

# Karawankenbote

Uprava Klagenfurt, Postfach 115 / Uredništvo v Klagenfurtu / Naročnina (se plača naprej) mesečno z dostavo na dom RM 1,— (vključno RM 0,20 za donosaice) / Odjavo naročbe tega lista za prihodnji mesec sprejme uprava samo pismeno in le do 25. tekočega meseca / Oglasi RM 0,06 za milimeter stolpec

Štev. 18.

Krainburg, 3. marca 1943.

Leto 3.

## Ribbentrop pri Duceju

### Osebnica poslanica Führerja - Boj sil trojnega pakta do popolnega uničenja sovražnih sil

Rim, 1. marca. Reichsminister des Auswärtigen pl. Ribbentrop se je mudil po nalogu Führerja od 24. do 28. februarja v Italiji.

K njegovemu sprejemu so prišli državni podtajnik zunanjih zadev Bastianini, državna podtajnika Rossi in Albini, visoke osebnosti italijanske države, fašistične stranke in oborožene sile kot tudi veleposlanik pl. Mackensen s člani nemškega veleposlanstva.

V spremstvu Reichsaußenministra so se nahajali veleposlanik im Auswärtigen Amt Ritter, Chef des Wehrmachtführungsstabes Generallieutenant Warlimont in pristojni predstojniki oddelkov zunanjega urada. Kraljevski italijanski veleposlanik v Berlinu, Dino Alfieri se je tudi udeležil potovanja Reichsaußenministra.

Dne 25. februarja je sprejel Duce Reichsaußenministra pl. Ribbentropa, ki je prinesel osebno poslanico Führerja.

Nato se je vršil ob prisotnosti državnega podtajnika Bastianinija in veleposlanikov pl. Mackensena in Dino Alfierija prvi razgovor, ki je trajal preko štiri ure.

V petek, soboto in nedeljo so se nadaljevali razgovori med Ducejem in Reichsaußenministrom. V poteku razgovorov so izčrpno razpravljali vsa vprašanja evropske politike in skupnega vojskovanja sil trojnega pakta.

Nekega pogovora sta se udeležila razven državnega podtajnika Bastianinija, kateri se je že preje dalje časa razgovarjal z Reichsaußenministrom, tudi šef italijanskega generalnega štaba generalni polkovnik Ambrosio in Stellvertretender Chef des Wehrmachtführungsstabes Generallieutenant Warlimont. Razgovori med Ducejem in Reichsaußenministrom so se vršili v ozračju odkrite pristrčnosti in v duhu prijateljstva, ki veže Führerja in Duceja. Podali so popolno

soglasnost razumevanj, ki je vladala vedno med Nemčijo in Italijo in daje jamstvo za zmago v skupnem boju, ki ga vodita Nemčija in Italija v polni solidarnosti z Japonsko in ostalimi zavezniki.

Duce in Reichsaußenminister sta povdara ponovno odločnost obeh držav, da vodita vojno z vso potrebno močjo do uničenja sovražnih bojnih sil in do končne odstranitve smrtne nevarnosti boljševiziranja Evrope. Ugotovila sta še enkrat z vsem povdarkom odločno voljo Nemčije in Italije, da ustanovita po dosegih končne zmage v Evropi novi red. Ta bo nudil vsem evropskim narodom varno življenje v ozračju pravičnosti in sodelovanja. Prosto od vseh židovskih in plutokratskih vplivov naj bo zagotovljena evropskim narodom možnost za produktivno delo in socialno pravičnost v zavarovanih mejah velikeevropskega prostora.

nadalje potopile eno križarko, enega rušilca in tri ladje, ki so spremljale konvoj. Druge enote vojne mornarice so potopile tri brze čolne, 238 stražnih čolnov, eno oskrbovalno ladjo in eno podmornico.

Nadalje je zračno orožje potopilo eno podmornico in poškodovalo dve križarki in eno majhno bojno ladjo.

### Ribbentrop pri Viktorju Emanuelu

Rim, 1. marca. Führer je podelil italijanski cesar Viktor Emanuel je sprejel 27. februarja Reichsminister des Auswärtigen pl. Ribbentropa.

### Visoko odlikovanje za prestolonaslednika Umberta

Rim, 1. marca. Führer je podelil italijanskemu prestolonasledniku Umbertu das Goldene Großkreuz des deutschen Adlerordens. Red je izročil prestolonasledniku Reichsminister des Auswärtigen pl. Ribbentrop pri svojem obisku v Italiji.

## Debela laž moskovske „Pravde“

### Kljub najhujšim protidokazom se skušajo opravičiti

Stockholm, 2. marca. Kot je poročal večeraj moskovski radio, prihaja časopis »Pravda«, uradni list Sovjetske unije v svojem zadnjem uvodniku do ugotovitve: »Rdeča armada« ne zasleduje prav nobenih zavojevalnih ciljev. Ni bila ustvarjena za podjarmljenje tujih narodov.

Če zadeva ne bi bila tako krvavo resna, bi se lahko smejali na ves glas radi naivne, nesramne predrznosti, s katero poskuša postaviti na glavo resnico glavni časopis boljševikov. Vsa 25-letna zgodovina znamenite »Rdeče armade«, ki obhaja obletnico kot znano, ob hrupnih manifestacijah simpatije od strani Angležev in Amerikancev, je samo potek oboroženih groženj, napadov, napačnih vojn in razpravljanj. Začeni s kadečimi se razvalinami pokončenih finskih vasi in mest, katere je napadlo dozdevno tako nedolžno in »samo za obrambo Sovjetske unije« namenjeno orodje sile diktatorjev moskovskega Kremlja sredi miru, preko nasilno raztrganih pogodb med Sovjetsko unijo in bivšimi baltskimi državami, v katere sploh niso ykorakali polki Rdeče armade, če hočemo verovati izvajanjem »Pravde«, pa do strahopetnega roparskega napada, katerega je izvedla ravnotako Rdeča armada po izsiljevalnem ultimatu,

stavljene Romuniji, je na stotine dokazov, ki razkrinkajo trditev uradnega boljševiškega strankinega lista kot notorično laž.

Lahko bi si bili prihranili v Moskvi tovrstne ugotovitve, kajti v vsej Evropi ni nikogar več po grenkih skušnjah, ki so jih imele posamezne države naše celine tekom zadnjih desetletij z boljševizmom, ki bi jim še veroval. Ne šele po Stalinovih, temveč že po Leninovih besedah je Rdeča armada prvoboritelj in politični izvršilni organ po moskovskih židih v Kremlju načrtno organizirane boljševiške svetovne revolucije. Njena številčna moč kot tudi velikanski obseg njene oborožitve, ki sta se začela poleti 1941. bojevati z Reichom in njegovimi zavezniki, jasno dokazujeta obseg boljševiških zavojevalnih načrtov, ki naj bi jih uresničila Rdeča armada tekom te vojne.

Vočigled tem nepobitnim dejstvom se zastonj trudi »Pravda«, če poskuša zanikati s pest debelimi lažmi osvojevalne cilje Rdeče armade, kateri so zgodovinsko že davno dokazani. Nemčija in z njo pretežna večina evropskih narodov so se odločili, da razbijejo boljševiškega kolosa na Vzhodu. Samo preko ruševin Rdeče armade pelje pot do končnega uničenja boljševizma.

### Britanske nesramnosti

V stadiju najglobljega ponižanja

Če človek bere poročila, ki so jih o nedeljskih dogodkih na Angleškem prinesli švedski in drugi opazovalci na kraju samem, se mu zdi relativno kratko poročanje v uradni angleški poročevalni službi je kot zvijača, ki ima namen, da zapelje svetovno javnost še za hipec v zmotno glede pravega značaja angleškega razvoja.

Vsa Anglija je praznovala »dan Rdeče armade« z molitvami za Sovjetsko unijo v vseh cerkvah in neštevilnimi poklonitvami državi, narodu in armadi boljševikov, vedno skupno z na veliko prirejenimi slovesnostmi v mestih in vaseh. Na raznih velikih trgih glavnega mesta so se vršila zborovanja, v središču pa je seveda bila slovesnost v Albertovi dvorani. Velikanska dvorana je bila okrašena s sovjetskimi emblemi. Pred orgljami je bila postavljena velika panorama nekega sovjetskega mesta, in ozadje je tvorila velikanska rdeča zastava s klavdivom in srpom »v prav heroičnih izmerah«, kakor se izraža nek angleški opis. Minister Eden, ki ga je spremljalo med drugim 420 članov londonske sovjetske kolonije, se je poklonil šefu angleške oborožene sile in velikanskemu oddelku generalov, admiralov in častnikov.

Veliko svečanost so otvorili z celo vrsto živih slik. Ves avditorij se je dvignil, ko so zapeli na novo komponirano odo na Rdečo armado; več godbenih in pevskih zborov je sodelovalo. Eden je v začetku prebral Stalinovo poslanico angleškemu narodu, za katero je sovjetskemu veleposlaniku Majskemu naročil sporočiti zahvalo Stalinu. Sledila je minuta molka za padle sovjetske armade, potem zopet nalašč za ta dan komponirana »Zmagoslovna fanfara« na čast Rdeče armade. Nato je zagodel Eden svoje bizantinsko hvalisanje boljševiških množstvenih vojsk, ki naj po želji angleških konservativcev pomandraj vso Evropo. Ali Britanci še ničesar ne opazijo ali pa smatrajo Sovjete v resnici že za tako močne, da si poskušajo le še z žrtvovanimi dajatvami in kadilom izprositi njihovo naklonjenost.

Značilna za angleško razpoloženje so tudi izražanja Crippsa, Attleyja in Morrisona.

Minister za letalsko proizvodnjo Cripps je v Sheffieldu med drugim izjavil: »Danes gleda Velika Britanija na odnošaje do Sovjetske unije, ki so nastali iz skupnega gorja in skupnih ciljev. Nimamo več nobenih dvomov in nobenih pridržkov, kar se tiče naše popolne in prijateljske skupnosti s Sovjetsko unijo. Vse predsodke in ovire smo dali na stran. Odkrito in svečano smo pozdravili zvezo, ki ne služi le boju proti skupnemu sovražniku, ampak tudi delu na izgradnji boljše civilizacije po vojni. Nova povezanost se vidi v odločnosti, da novemu zavezniku pomagamo v vsakem oziru s podpisom angleško-sovjetske pogodbe za 20 let po končani vojni in z angleškim spoznanjem, da je veliki boljševiški poskus vreden skrbnega studija, kakor tudi s spoznanjem, koliko se lahko iz tega naučimo za bodočnost naše države. Moramo poskusiti, da se čim največ naučimo od naših zaveznikov. Naša prijateljska pogodba s Sovjetsko unijo ni za to, da se je ne bi videlo, ni nobena politična zvijača, ampak slovesna deklaracija.«

Namestnik ministrskega predsednika Attlee je izjavil v Cardiffu med drugim: »Kot visoko zaslugi sovjetskih vojaških oblasti je treba upoštevati, da so že zgodaj doumeli potrebo, vzgojiti častniški zbor in moštvo. Ustvarili so armado, ki ne obstoji iz avtomatov, ampak iz ljudi, ki mislijo in delajo iz lastnega nagona.«

Notranji minister Morrison je izjavil v Brightonu med drugim: »Naša skupnost s Sovjeti je več nego mimogredajoča vojaška

## 576.800 brt v februarju uničenih

### Zgube sovražne vojne mornarice - Nad 1000 sovjetskih oklopnjakov uničenih od 21. do 28 februarja

Oberkommando der Wehrmacht je dne 1. marca objavilo:

Napadi, ki jih je večeraj sovražnik vodil proti frontam kubanskega mostišča, so se zrušili z velikimi krvavimi zgubami. Pred Novorosijskom je zažgalo topništvo vojske ladjo, ki je bila naložena z oklopnjaki.

Na fronti ob Miusu je napadel sovražnik po hudi topniški pripravi na široki fronti. Sovjete smo razbili že pred glavno bojno črto, v obrambnem ognju.

Lastni napad v prostoru Izjuma je tudi večeraj pridobil na prostoru. Napadalne divizije so vrgle žilavo se branečega sovražnika na in preko Doneca nazaj.

Razkrojene in odrezane sovjetske sile so bile uničene, pri tem je bilo 23 oklopnjakov odstreljenih in pripeljali smo številne ujetnike in plen. Močni odredi bojnih letal za boj na bližino so izvedli silne napadne udarce zoper umikajoče se sovražne kolone in se bojevale z masiranimi sovražnimi silami.

V bojnih prostorih Harkova, Kurška in Orela ter južno od Ilmenskega jezera so se izjalovili številni sovražni napadi v težkih bojih. Na nekem mestu so bile obkrožene in uničene motorizirane čete Sovjetov.

Proti ozkemu izpostavljenemu položajnemu loku južno od Ladoskega jezera je sovražnik večeraj desetkrat zaporedoma napadel, kateri napadi so bili z velikimi zgubami odbiti.

V času od 21. do 28. februarja je bilo na vzhodni fronti 1060 sovjetskih oklopnjakov po odredih vojske razbitih, uplenjenih ali napravljenih nesposobnih.

Nemške pomorske sile so uničile v ponovnih bojih pred Novorosijskom en torpedni čoln, štiri trgovske ladje s 6500 brt kot tudi 2 obalni ladji. Letalstvo je uničilo dve nadaljnji prevoznici ladji sovražnika.

Napad nemških in italijanskih čet na severnotuniški fronti je imel nadaljnje uspehe. Preteklo noč so bile po dosedanjih poročilih zadete z zračnimi torpedi tri velike sovražne prevozne ladje pred alžirsko obalo. Uničena je bila z gotovostjo ena ladja s 7000 brt.

Na Sredozemskem morju so potopili lovci naše mornarice za lov na podmornice eno sovražno podmornico.

Prí vojaško neučinkovitih napadih angle-

tovarištvu. Mi globoko sočustvujemo z boljše-  
ševiki in jih v resnici občudujemo.

Med onimi, ki brzkone sploh ničesar niso opazili, je Georg VI., ki je moral po sklepu angleške vlade opraviti »izročitev častnega meča mestu Stalingrad«. Opravil je ta nalogo poslušno z brzojavko Kalininu, ki bo v zgodovini kakšne bodoče sovjetske republike v Angliji gotovo dala poseben povod za veselost. Imetnik angleške in indijske kro-  
ne in kroge drugih dežel izraža v njej »glo-  
boko občudovanje«, s katero združuje nado,  
da naj bo njegov pomenljiv dar »v bodočih  
boljših dneh« lep spomin, »simbol občudo-  
vanja ne le od strani angleškega naroda,  
ampak od strani vsega civiliziranega sveta.«

Celo v stadiju najgloblje ponižanja si  
drzne Anglija še vedno nastopiti kot glas-  
nik vsega civiliziranega ljudstva, dasi hva-  
la bogu ne more, tako kot sebe, prodati  
boljševikom prave kulturne narode. »Sta-  
lingrad je rešil civilizacijo« — ta zavestna  
prevrnitev pravega dejanskega stanu iz ust  
angleškega kralja bo ostala v spominu v  
zgodovini narodov kot znak izdaje Evrope  
od strani Angležev in popolne pokvarjeno-  
sti sistema, najbolj konservativnega in naj-  
reakcionarnejšega izmed vseh, ki skuša pri-  
kriti svoje lastne pogrške in zločine z zdru-  
žitvijo s predstavniki svetovne revolucije.

## Stalin prihaja z novimi zahtevami

Zahteva romunsko ozemlje ob Moldavi — „Potovnica“ je ugotovljena

Berlin, 2. marca. Stalin je v Londonu in Washingtonu sam prijavil, kakšne teritorialne zahteve stavi v prvi vrsti. S tem se zrušijo vsi urni poskusi londonskega in ameriškega tiska, da bi opisali Moskvo kot neškodljivo. Stalin ne le potrjuje, ampak celo prekresa »Pravdini« članek, ki je zbudil toliko pozornosti. Kajti čeprav Kremelj pazi, da ne bi že sedaj popolnoma odkril svojih namenov, se Stalin vendar ni mogel odreči, da ne bi poleg Litve, Letonske in Estonske zahteval že sedaj še celotno ozemlje ob Moldavi. Ni mu dovolj Besarabije in Bukovine, ampak veliko večje zahteve stavi glede romunskega ozemlja, kajti z zahtevo po Moldavi posega daleč v romunsko nižavo.

Ozemlje ob Donavi spada k jedru romunske države. Odkar obstoji romunski narod, so to rodovitno ravnino branili trdovratno proti vsem navalom iz Vzhoda, in nikoli se ni posrečilo pregnati Romune iz te dežele.

Sovjetski pohod v Moldavo bi hkrati izpostavil severni rob petrolejskega ozemlja ognju boljševiških baterij. Polki sovjetskih oklopnjakov bi lahko nekaj avtomobilskih ur oddaljeno od Bukarešte imeli svoje manevre, da bi lahko ob vsakem času napadli glavno mesto okrajne Romunije. Ni treba veliko besedi, pa se doume, da je s Stalinovo zahtevo po moldavskem ozemlju vsa Romunija predana Sovjetom. Za državo bi napočila hujša epoha od one, ki jo je država doživela v svojih itak že žalostnih dnevih.

Ko Stalin tako surovo odkrije urne anglo-ameriške izlive kot to, kar so v resnici, namreč slepilni manevri, si človek lahko predstavlja, kakšne zahteve še zamolči. Človek verjame »Observerju«, da je točno informiran, ko je izrekel bojazen, da si bodo Sovjeti prizadevali spraviti tudi Bolgarijo, Hrvaško in Ogrsko pod svoje gospodstvo, če bi nekoč mogli nadaljevati svoj pohod. Kot da bi hotel potrditi najhujše pomisleke, ki se jih v Londonu jedva upajo poslušati, je Stalin izdal svoje povelje boljševiški armadi: Moskvska potovnica je torej že ugotovljena. Morda si severnoameriški novinarji predstavljajo gospoda Stalina

## Socialne fraze britanske vlade

Aroganca londonskih poboljševalcev se ne da več prekositi

Stockholm, 2. marca. Britanski notranji minister Morrison je včeraj v nekem govoru v Guildu Hallu v Londonu obrazložil pojmovanja, ki jih ima po njegovi izjavi britanska vlada trenutno o politični in gospodarski mednarodni organizaciji po vojni in o bodoči vlogi Anglije na svetu.

»Dejstvo, da imamo revščino pri našem prebivalstvu, je za nas vse sramota. Bil bi prav skandal, če bi po miru nastopile iste razmere kot prej. Človek mora biti gospodar in ne suženj materialnih reči.«

Morrison se je nato pečal s prvimi ukrepi, ki jih bo po britanskem mnenju morala storiti mednarodna svetovna politika, da

## Nasprotni napadi pri Isjumu

Nadaljnji hudi obrambni boji na Vzhodu — Težke zgube Sovjetov — Uspehi na morju

Oberkommando der Wehrmacht je dne 28. februarja objavilo:

Sovražnik je včeraj zaman poskušal vtisniti severno fronto kubanskega mostišča.

Nemški nasprotni napad v prostoru pri Isjumu dobro napreduje. Zavzeli smo vaskoku Kramatorskaja in Losovaja, pri čemer je imel sovražnik, ki se je obupno branil, posebno visoke zgube ljudi in materiala. Ostanke sovražnih armad, ki so bile poslone, da bi nas zajele, a so sedaj same obkoljene, si iščejo izhoda za nemško fronto in bodo polagoma uničene.

Od 20. do 26. februarja je bilo po doslej došlih, a še nepopolnih poročilih pripeljanih več tisoč ujetnikov, uničenih ali uplenjenih pa 464 oklopnjakov in oklopnih izvidnic, 606 topov, 189 metalcev granat in mnogo drugega lahkega in težkega orožja. Na bojišču je bilo naštetih nad 14.000 mrtvih.

V prostoru jugozahodno od Kurska smo sovražnika, ko je nadaljeval svoje silne napade, krvavo odbili. Tudi v bojnem odseku pri Orlu sovjeti s svojimi vedno ponavljajo-

jočimi se napadi niso imeli uspeha. Južno od Ilmenskega jezera so nemške čete v krvavih bojih zavrile ponovne po oklopnjakih in bojnih letalih podprte napade boljševikov. Sovražnik je tudi tukaj imel težke zgube ljudi in materiala.

Zračno orožje je na mnogih mestih fronte podpiralo čete vojske z napadi na sovražnikove položaje, kolone na maršu in stanovališča čet.

Pri Fischerjevem polotoku je bojna letala uničila neko sovražno podmornico, neko večjo tovorno ladjo pa v kolaškem zalivu poškodovala z bombnim zadetkom.

Z napadom nemških in italijanskih čet smo na severnotunezijski fronti pridobili dragocen svet in prizadeli nasprotniku, zlasti z dobrim učinkom zračnega orožja visoke zgube ljudi, orožja in vozil. V zračnih bojih in po protiletalskem topništvu smo v Sredozemlju sestrelili dvanaest sovražnih letal.

Pri podnevnih poletih britanskega zračnega orožja proti obali zasedenih zapadnih pokrajin in nočnih vznemirjevalnih poletih s posamezno odvrženimi bombami na nekaterih krajih v zapadni Nemčiji je sovražnik zgubil šest letal.

Odred nemških brzih čolnov je v noči na 27. februar napadel nek močno zavarovani konvoj v neposredni bližini angleške obale in potopil iz njega dva parnika in eno petrolejsko ladjo s skupno 6500 brt ter dve stražni ladji. V teku bitke je bila nadalje torpedirana oborožena britanska oskrbovalna ladja »T 381«. Ker se ladja ni takoj potopila, jo je posadka nekega brzega čolna s kopikami pritegnila, pri čemur je bilo enajst sovražnikov ujetih, potem pa jo s še enim torpednim strelom potopila. Skupina nemških brzih čolnov je potem brez vsake poškodbe ali zgube priplula v svoje oporišče.

V jutranjih urah 28. februarja so britanski brzi čolni pred nizozemsko obalo napadli nek nemški konvoj. Pri tem so bili trije sovražni brzi čolni potopljeni, drugi čolni pa prepojeni s topniškim ognjem varovalnih bojnih sil. Konvoj je priplul v svojo namembno postajo polnoštevilen in brez poškodbe.

Podmornice so v Atlantskem morju in v Sredozemlju potopile tri ladje s skupno 19.000 brt in nekega rušilca. Neka druga ladja je bila torpedirana.

## Junaška obramba pri Orlu

Sunek osi v Severni Tunesiji

Oberkommando der Wehrmacht je dne 27. februarja objavilo:

Na severni fronti kubanskega mostišča je ob žilavem odporu naših čet spodletel ponovni poskus sovražnika, da bi prodrli. Za položajem ob Miusu so bili uničeni tudi zadnji ostanke razkropljenega VII. gardnega konjiškega zbora.

V prostoru pri Isjumu nadaljujemo napadno bitko. Nemške divizije so strle žilavi odpor in razbile močne sovjetske sile, ki so, odrezane od svojih zvez v ozadju, poskušale, prebiti se nazaj proti severovzhodu. Premikalni boji v prostoru zahodno od črte Harkov — Kursk so se tudi včeraj nadaljevali. Močni oddelki zračnega orožja so z bombami in krovnim orožjem napadali sovražnikove kolone na pohodu in prednje napadne čete.

Bojni odred Waffen-SS je sunil med sovražnikove nared stojče čete in uničil ali uplenil 54 topov, številna lahka orožja pehote, 400 sani z vprego, in prizadel sovražniku težke krvave zgube.

V trdih obrambnih bojih južno in severno od Orla so se zrušili močni napadi sovražnih oklopnjakov in pehote ob obrambni fronti, ki so jo nemške čete neomajno držale. V istem frontnem odseku so lastne udarne čete napadle sestav sovražnikovih položajev, razvile 12 km rovov, razstrelile 249 bojnih postojank in uplenile številna orožja. Vzhodno od Sičevke je ostal brez uspeha sovražnikov krajevni napad, ki ga je poskušal v več valih.

Tudi včeraj je sovražnik nadaljeval na široki fronti južno od Ilmenskega jezera svoje, po številnih oklopnjakih in močnem topništvu podprte napade. Povsod so bili Sovjeti po hudem boju odbiti z visokimi zgubami. Dele napadajočega sovražnika smo obkolili in uničili. 43 oklopnjakov je na tem odseku fronte obležalo razbitih pred našimi položaji.

Ko so sovražne smučarske čete dne 23. februarja poskušale napasti preko Ilmenskega jezera južno obrežje, je nasprotnik zgubil 215 ujetnikov in 1660 naštetih mrtvih, pri čemur niso vštete zgube, ki mu jih je prizadelo zračno orožje na ledu. Uplenili smo 25 protiooklopnjaških topov, 43 protiooklopnjaških pušk, 158 strojnic, 23 metalcev granat, 422 strojnih pištol, 7 motornih sani in druga orožja in sani.

V vodovjih visoko na severu je zračno orožje z bombami pogodilo in potopilo neko trgovsko ladjo s 3000 brt.

Na posameznih mestih severnotunezijske (Nadaljevanje na 3. strani.)

## (ZRCALO ČASA)

Führer je podell na predlog vrhovnega poveljnika letalstva Reichsmarschalla Göringa dipl. ing. letalskemu kapitanu profici Meliti Schenk von Stauffenberg roj. Schiller, ki je v službi letalskega razvoja in preizkušanja zračnega orožja, das Elserne Kreuz II. Klasse. S tem odlikovanjem je počaščeno delovanje žene, ki ima izredne zasluge za dolgo letalsko službovanje in za vojnovne izsledke za nadaljnji razvoj letal, posebno preizkušanja letenja nemških stirmoglavnih letal.

Führer je podell Oberleutnantu in vodji letala v nekem odredu nočnih lovskih letal Paulu Gildnerju, ki je po svoji 42. nočni zračni zmagi padel letalske smrti, kot 196. in majorju Wernerju Streibu, skupinskemu poveljniku v nekem lovskem odredu kot 197. vojaku nemške oborožene sile das Eichenlaub zum Ritterkreuz des Eisernen Kreuzes.

Japonski veleposlanik Kurusu se je pečal v nekem govoru z zadnjimi razgovori v New Yorku, v katerih se je nedvomno pokazala volja Amerike, da gre v vojno. Vzroki za to vojno, tako je poudaril Kurusu, leže tako globoko, da ni bilo prostora za kompromise.

Kot poročila Dornel iz Ranguna, je izvedlo japonsko letalstvo v zadnjem času hude napade zoper sovražno letališče, ki je važno za prevažanje vojnega materiala po zračni poti iz severne Indije v Cunking. Dne 23. in 25. februarja je bilo 28 sovražnih letal uničenih.

O bojih ob burmansko-kitajski meji in v provinci Yuennan oznanjajo, da napreduje japonski pohod ob reki Salvinu proti severu. Dolna ob tej reki je v neohodnem obsejnem ozemlju edina, po kateri se pride naprej.

Vzhodnoazijski poročevalec lista »Corriere della Sera« poroča, da so angleške čete v ponedeljek ponoči zastonj poskušale, da se izkrcajo na obali Arakana, južno od Akyaba. Izkrcaje se je posrečilo in so bile čete prisiljene radi krepkega posega japonskih čet, da so se zopet vkrcale in izpraznile začasno zasedeni pas obale.

Francoska vlada je objavila komunikacijo, ki pravi, da se je Francija odločila, da se odpove svojim privilegijem na Kitajskem in na upravno pravico v diplomatski četrti v Pekingju, v mednarodni koncesiji v Sanghajju in Kiangsu, Tsientsinu, Hankauu in Kantonu.

Apelacijsko sodišče v Ankari je potrdilo sodbo vrhovnega kazenskega sodišča proti napadalcem, ki so bil zapleteni v bombni napad na nemškega veleposlanika pl. Papena. Gre za oba sovjetska Rusa Pavlova in Kornilova, ki sta bila obsojena vsak na 16 let in 8 mesecev prisilnega dela in za Turka Saymana in Sagoba, ki sta bila obsojena vsak na 10 let ječe.

O porastu antisemitizma v veliki slovaški koloniji v USA poročajo, da je sedaj sklenilo 14 slovaških organizacij, da ne sprejmejo za člane nobenih židov ali židovskih potomcev.

Predsednik Roosevelt je zbolel in leži. Zato so za prihodnji čas odpovedani vsi obiski in uradni sprejemi.

Gandhijevo 21 dnevno postenje traja samo še dva dneva. Tako ugotavljajo v Londonu z oddahanjem in olajšanjem. Kot ve poročati londonska poročevalska služba, je izjavil najstarejši Gandhijev sin Devadas, da je njegov oče popolnoma miren, čeravno je zmerom šibkejši. Devadas je pripomnil, da bodo tudi še nekaj dni v skrbeh za življenje očeta, ko bo postenje že končano.

V seji stalnega gospodarskega sveta v Alžirju so, kakor so zvedeli v Rimu, sklenili, da bodo Severnoamerikancem dali na razpolago celokupne pomožne vire v Francoski Severni Afriki.

Na povelje Roosevelta so spustili na svobodo v francoski Severni Afriki 27 komunističnih poslancev in 1300 boljševiških in rdečespanjskih ujetnikov.

Kot poročajo iz Alžirja, so bili storjeni novi ukrepi za varnost Girauda. Nobeden več se ne sme približati zasebnemu stanovanju šefa civilne in vojaške uprave Alžirja in v uradne vladne pisarne, kjer uraduje Giraud, imajo dostop samo osebe, ki imajo posebno dovoljenje. Pojačali so tudi osebno gardo Girauda.

Po poročilih iz Moskve je sprejel Stalin Romera moskovskega veleposlanika poljske pobegle vlade v Londonu. Šele pred kratkim je predložil po nalogu svoje pobegle vlade sovjetski vladi protestno noto radi vključitve bivše Vzhodne Poljske v sovjetsko interesno sfero.

Zahtevamo kakega Dönitza na čelu protipodmorniške vojne: s to nalogo moramo poveriti najbolj prebrisanega praktika »kolikor jih imamo«. S to jokavostjo izraža severnoameriški list »Philadelphia Inquirer«, resno zaskrbljenje, ki vlada radi zadnjih uspehov podmornic povsod v Zedinjenih državah.

Pri predložitvi angleškega vojnega proračuna v Spodnjem domu je sporočil vojni minister Grigg, da so postavile žene nič manj kot 40% osebja angleške letalske obrambe. To uradno priznanje na mah osvetli lažnivost angleške agitacije, ki se trudi predstavljati prehod Nemčije k totalnemu vojskovanju kot drakonski korak obupanosti, dočim stanje v Angliji celo žene pri topovih.

V četrtek so obhajali 25-letnico izkrcanja glavnih sil 27. lovškega polka v Vasi. Ob tej priliki so listi prinesli poročila o odločnem nastopu lovcev v takratnem boju za svobodo proti boljševikom in poudarjajo, da je Nemčija takrat sploh šele ustvarila pogoje za finko samostojnost.

O položaju britanske trgovske plovbe in o angleških ter severnoameriških zgubah ladij piše dopisnik lista »News Chronicle«: Čeprav uradno že od slede 1941. leta niso objavili nobenih točnih števil o potopitvah ladij, imajo vendar v Angliji zanesljive informacije, ki dajo jasno spoznanje izredno resnost podmorniške nevarnosti.

Verlag und Druck: NS-Gauverlag und Druckerel Kärnten GmbH., Klagenfurt — Verlagsleiter: Dr. Emil Heitjan (im Wehrdienst). — Hauptschriftleiter: Friedrich Horstmann. — Zurselt ist Anzeigenliste Nr. 1 gültig.

Tretje posebno poročilo o podmornicah v osmih dneh

# Masten plen iz sovražnih konvojev

Zopet 17 ladij s 107.800 brt potopljenih — Hudi obrambni boji pri Orlu

Oberkommando der Wehrmacht je dne 26. februarja objavilo:

Na kubanskem mostišču in na fronti ob Miusu so se včeraj zaradi trajajoče odjuge vršila le bojna dejanja krajevnega pomena.

V prostoru jugovzhodno od Isjuma so napadajoče nemške divizije vrgle poraženega sovražnika nazaj dalje proti severu in severovzhodu. Več sovjetskih bojnih skupin je bilo obkoljenih, druge močne skupine čet razbite. Številke ujetnikov in plena naraščajo.

Zapadno od črte Harkov—Kursk se bojujejo naše čete v elastičnem vodstvu boja s prodirajočimi sovražnimi silami. Oddelki bojnih letal in letal za boj iz bližine so razkropili prve oddelke oklopnjakov in zbrane čete v prostorih za zbiranje in s trajnim učinkom bombardirale premikanja sovjetskih novih pošilk na železnicah in cestah.

Južno in severno od Orla so se naše divizije zopet odlično bile v zelo hudih obrambnih bojih. Sovražnika, ki je z na novo pripeljanimi skupinami pehote in oklopnjakov napadel tudi včeraj zlasti severno od Orla, smo v težkih bojih odbili. Na nekaterih mestih vdora trajajo boji še dalje. Sovjeti so znova utrpeli občutne zgube ljudi in oklopnjakov.

Južno od Ilmenskega jezera je sovražnik razširil svoje močne napade na nadaljnje frontne odseke. Njegovi z veliko močnejšimi silami pehote in oklopnjakov poskušeni napadi so spodleteli s krvavimi zgubami.

Lastno krajevno napadno podvzetje v prostoru južno od Ladoškega jezera je doseglo cilje, ki smo si jih postavili. Sovražnikovi protisunkti so ostali brez uspeha.

Odredi nemških bojnih letal so v vodovjih Severnega rtiča iz nekega konvoja, ki je plul proti vzhodu, po dosedaj došli poročilih potopili neko tovorno ladjo s 6000 brt in z bombnimi zadetki poškodoval štiri druge ladje.

Na severnoafriški fronti je bilo zaključeno napadno podvzetje v srednjetozijskem gorovju. Močni odredi Severnoamerikancev in Angležev so bili razbiti ali močno prizadeti. V teh bojih, v katerih je imel sovražnik visoke krvave zgube, smo pripeljali vsega skupaj skoro 4000 ujetnikov, uplenili ali uničili 235 oklopnjakov, 169 oklopnih izvidnic in 160 topov ter avtomobilskih topovskih podstavkov. Strmoglavci so z dobrim uspehom znova napadli sovražnikove položaje v gorovju. Pri napadu brzih nemških bojnih letal na neko naprej porinjeno oporišče na južnovzhodni fronti smo večje število sovražnih letal uničili ali poškodovali na tleh.

Britanska letala so v pretekli noči odvrгла razstrelne in zažigalne bombe zlasti na stanovanjske četrti nekaterih krajev v Zapadni in Jugozapadni Nemčiji med drugim na obmestje Nürnberg. Prebivalstvo je imelo zgube. Šest izmed napadajočih bombnikov smo zbili na tla.

Kakor je bilo objavljeno že v posebnem poročilu, so nemške podmornice še naprej uspešno delile svoje udarce sovražnikovim novim pošilkam. Zasedovale so ostanke v posebnem poročilu z dne 24. februarja navedeni veliki konvoj, proti kateremu je stavilo sedaj že šestdnevno bojevanje najtrše zahteve do poveljnikov in posadk. Napadle so v Atlantiku in v Sredozemlju druge težko zavarovane konvoje in opravile na morju pri Kapstadtu hude posamezne boje. Pri teh operacijah so zopet potopile 17 ladij s 107.800 brt in torpedirale pet drugih ladij, od katerih se je tudi nekaj gotovo potopilo.

\*

Medtem ko angleško časopisje razburjeno in zaskrbljeno razpravlja o izjavah severnoameriškega ministra Knox, ko ni postal upanja, da se bliža podmorniška nevarnost svojemu koncu, temveč je označil kot zelo resno, so ga dohitele že tretjič tekmo

osmih dni zmagoslavne fanfare v nemškem radiu. Zoper ameriške konvoje delujoče podmornice so potopile, potem ko so že 207.000 brt prej odstrelile, ponovno 17 ladij s 107.800 brt in poškodoval več prevoznih ladij s torpednimi zadetki. Predvsem si Angleži belijo glavo z opazko gospoda Knox, da zgrade Nemci veliko več podmornic, kot jih more potopiti angleško-ameriška obramba. V Londonu se neprijetno spominjajo v tej zvezi lahkomišelnih Churchillovih trditve, ki naj prepričajo doslej vedno angleško javnost o tem, kar nasprotuje resnici. Kajti kolikokrat je že ministrski predsednik naznanil iznajdbo nezmožljivih obrambnih sredstev in skorajšnjo odstranitev podmorniške nevarnosti. Dopisnik lista »News Chronicle« iz Cityja ima popolnoma prav, če izjavlja sklicujoč se na popolnoma zanesljive informacije, da je ta nevarnost »zelo resna«. V resnici se je v zadnjih dneh zelo očitno pokazala, kajti nemški torpedi so napravili veliko praznino v konvojih, ki so pluli iz Zedinjenih držav v angleška in afriška pristanišča. Dragocene petrolejske ladje in parniki z vojnim materialom in surovinami so postali njihova žrtev. Churchill in Eisenhower jih bosta z boleščno pogrešala.

## Gauleiter Sauckel o zaposlitvi žensk

Oklic generalnega zaupnika za delovno službo obratnim vodstvom

Berlin, 2. marca. Generalni zaupnik za delovno službo Gauleiter Sauckel je izdal oklic za zaposlitev žensk, v katerem se med drugim glasi:

Veliko stotisočev nemških žen je sledilo pozivu Führerja in se javilo za delo v nemškem vojnem gospodarstvu. Stotisoče teh žen je začelo delati v za vojno važnih obratih. To je čudovit in edinstven dokaz, za neizmerno zaupanje in brezmejno zvestobo našega naroda našemu nad vse ljubljenu Führerju Adolfu Hitlerju.

Na stran mnogih milijonov nepozabno pridnih in delovnih žen, ki so izvršile od izbruha vojne svetovnozgodovinsko edinstveno delo in ki zaslužijo zahvalo nacije, stopajo sedaj v velikanskem številu matere in gospodinje našega naroda, stopajo stotisoči doslej v drugih, v mirni dobi življenjsko važnih in nepogrešljivih poklicih zaposlenih žena in deklet. Stotisoči od njih so že

enkrat med prvo svetovno vojno prestali stiske in skrbi takratnega časa. Sedaj pomagajo vdrug ravnotako odločene, kot njihovi na fronti se nahajajoči možje, da pribore zmago.

Obračam se na obratne vodje in uslužbenice vseh nemških obratov s prošnjo: Sprejmite v pravi nacionalsocialistični narodni povezanosti vse žene in može našega naroda v vašo obratno skupnost, ki sledeč pozivu Führerja pridejo k vam, da izvrše svojo dolžnost proti domovini. Podpirajte najbolj tovariško nove delovne tovariše in tovarišice, da se dobro počutijo v obratih in jim pomagajte, da se hitro in temeljito znajdejo v nenavajeno delo. Uresničite totalno in sovražnemu svetu na vključitve nacionalsocialistične narodne skupnosti v vseh delavnicah in obratih. Delujoče žene in



Da se med prevozom v po nemški mornarici zasedena ozenlja izkoristi čas, se daje pouk četam na krovu ladje. (PK.-Aufnahme: Kriegsberichter Nomius Atl., M.)

## Junaška obramba pri Orlu

(Nadaljevanje z 2 strani.)

fronte so nemški odredi, ki so jih podpirale nemško-italijanske zračne bojne sile, napadli sovražne položaje. Nemški lovci so včeraj pri štirih lastnih zgubah sestrelili nad Sredozemljem 24 ameriških in britanskih letal. V obeh zadnjih nočeh so napadi nemških odredov bojnih letalcev težko pogodili pristaniške naprave v Tripolisu. Poškodovana je bila neka tovorna ladja srednje velikosti.

Neka skupina severnoameriških bombnikov je v opoldanskih urah pod zaščito oblakov iz visoke višine napadla ozemlje pri Wilhelmshavnu. Pri tem so lovski letalci in pomorsko topništvo sestrelili 17 štirimotornih letal; šes. drugih je sovražnik zgubil ob obrežju Rokavskega preliva. V minuli noči so britanska letala odvrгла razstrelne in zažigalne bombe na nekaj krajev v Zapadni Nemčiji in podvzela ponovno strahovalni napad na mesto Köln; samo tam je bilo porušeni osem bolnišnic. Prebivalstvo je imelo zgube. Obramba lovec in protiletalskega topništva je zbila dvanajst sovražnih bombnikov na tla.

Brza nemška bojna letala so podnevi z dobrim uspehom presenetljivo napadla mesto Exmouth na južni angleški obali.

možje vseh o ratov v mestu in na deželi velikonemškega Reicha, združite se v imenu Adolfa Hitlerja kar najbolje skupaj v resnični in pravi nacionalsocialistični narodni skupnosti, da se izvede največje delo vse zgodovine za svobodo in življenje našega velikega in veličastnega nemškega naroda kot podlaga za zmago naših vojakov. Ne trpite med seboj nenobnih motilcev miru, ščurvarjev in zlonamernih saboterjev naše delovne skupnosti. Spoštujte se med seboj in priznajte se ponosno in brez pridržka kot bratje in sestre v naši velikiniaciji.

### Betriebsführer in Betriesobmänner!

Führer pričakuje od vas, da sprejmete vse rojake in rojakinje, ki so se na njegov poziv odzvali k sodelovanju, z največjo skrbjo in taktom pod svoje okrilje in za nje ravnotako skrbite kot za vaše stare in zelo preizkušene uslužbenice. Nove pomočnice in pomočniki se vam bodo zahvalili s svojo trdno voljo in pridnostjo.

### Mojs tri in preddelavci!

Vi sami najbolje veste: nihče ne pade učen iz nebes. Zato ne imejte samo potrpljenja pri uvedbi novih moči v njihove povsem tuje in nenavadne nove naloge, temveč jim pomagajte s humorjem pri priučevanju in razumevanju novega dela.

Vse dobre pozitivne in plemenite moči našega naroda, vsi nemški delavci in delavke uma in pesti, matere in gospodinje iz vseh plasti naroda v domovini so združeni v brezmejnem zaupanju v ljubezni in zvestobi do Führerja, da dokončajo največje delo svetovne zgodovine in izvrše največje dejanje skupno z našimi vojniki.

## Sestra Ana

PK. Na progi Berlin — Moskva se nahaja v pusti, sivi daljavi mal nemški vojaški dom. Napravljen je iz židovskih poletnih hišic, in nemški um in skrbnost sta napravila majhno, pa prijetno sobo za goste iz golih desk. Semkaj pride vojak, ki se pelje mimo v tovornem avtomobilu, tu obstane večasih kak tovorni vlak, tu obstane večasih volniški vlak in vedno je polno dela od zore do mraka. Ni nobenega nedeljskega počitka in nobenega praznika, samo delo, veliko delo. Mora se kuhati, zjutraj, opoldne in zvečer, mora se pripraviti mizo in zopet pospraviti, ima se pomiti. In če je mali, lepi prostor za goste natlačeno poln vojakov, mladih in starih, in vse zadovoljno žveči in požira, ima sestra Ana nekoliko odmora. Naslonjena čez zvezek gleda na goste, če jim dobro tekne. In jim tekne! To pravi vsi in se nečesto nikakor odstraniti in ji stiskajo roko pri odhodu. Tudi, če bi nihče ničesar ne rekel, dovolj zgovorno govore zadovoljni obrazi. V mali kantini se lahko dobi tudi pivo in cigarete in še veliko dobrih stvari. Za vse je poskrbljeno. Mali vojaški dom na progi Berlin — Moskva je postal kos Nemčije, kos domovine.

Sestra Ana se imenuje. Sudetska Nemka, ki se je prostovoljno javila k Rdečemu križu in vrši svojo trdo službo v enoličnosti vzhodnih širjav kot kak vojak. Ima pri sebi par Poljakinj in enega poljskega kuharja.

S tovarišico, kateri je tudi ime Ana, vrši menjaže z njo službo.

Na zvezek oprta sestra Ana gleda od enega do drugega. Toda nikdar se ne zagleda. Vidi vse in nobenega. Včasih je, kot da bi nas vseh ne videla. Njen pogled gre preko nas, dalje kot je soba za goste dolga, v daljavo, ki je ne poznamo. Prijazna in dobra je z vsakim izmed nas in prijazna in dobra z vsemi. Včasih hoče kdo iti z njo na sprehod, toda tega noče — kajti nima časa. Če pride pošta, jo hitro pregleda. Toda nič drugega kot časopis, pismo za računovodjo in razglednica za sestro Ano, ono drugo. Včasih pa je zraven cel zamah. Pozdravi s fronte od cele stotnije. Od doktorja filozofije, in fotografa, od Schweizerja in Försterja, od malega, debelega, veselega vladnega svetnika in kovača. Vsi ji pišejo od časa do časa: prijazno in hvaležno. Samo eden ne piše. In zato misli, da ni ničesar.

To so bili veseli dnevi! To je bilo lepo! Nekega dne je privozil vlak in obstal in čakal. 33 dni je čakal. Teh 33 dni ne bo nikdar pozabila.

Vsak dan so prihajali sem vojaki od vlaka. Bili so čedni fantje. Možje, možje od Waffen-SS, prostovoljci kot ona. Hitro so se spoprijaznili. Pomagali so v kuhinji lupiti krompir in luščiti fižol in so prinesli večkrat tudi nekaj sprememb v kuhinjski list, enkrat celo dva raci. Delo je šlo hitro

izpod rok. Pri tem so se smejali in kratkočasili. Bilo je lepo in veselo. Doktor filozofije se je bolj ogibal težkega dela. »Pridi sem, sem!« je klical potem mali, debeli, veseli vladni svetnik, »pridi, delo te plemeniti!« Toda doktor filozofije mu ni ostal dolžan odgovora. Rekel je: »Ostanem meščanski!« Vsi so se zakrohotali.

Fotograf je napravil veliko slik. Slikal je dom od zunaj in od znotraj, pri kosilu in pri lupljenju krompirja, vse s sestro Ano in brez sestre Ane in enkrat sestro Ano samo. Sliko so si vzeli vsi za spomin.

Zvečer — kaj naj počnejo možje v vlaku brez lokomotive?! — Zvečer so prišli tudi sem. Eden je imel harmoniko in se je pelo in igralo. Harmonikar je znal veliko pesmi. Peli so stare pesmi in se od njega učili novih: »V Avstriji stoji bela češnja...« Potem ga je pogledala sestra Ana, kajti bila je pesem iz domovine. Ali: »Nekoč je šlo pet mladih fantov na vojsko ponosno in srčno. Poj, poj, kaj se je zgodilo, nobeden se ni vrnil domov...«

Sestra Ana poslušala tako rada harmoniko. Potem je sedela in bila vsa zamaknjena z enakim pogledom, kot je včasih gledala preko nas pri jedi.

Potem je prišla nova lokomotiva. Minili so lepi 33 dnevi. In sestra Ana stoji na progi in maha v pozdrav. Še dolgo smo videli njen robc, kako je plapolalo v vetru. In iz vseh oken je plapolalo: Ana, Ana!

Sestra Ana se je vrnila in mali vojaški dom na progi Berlin — Moskva in delo je šlo dalje izpod rok, tri jedila dnevno, kuhanje, pripravljanje mize, pomivanje.

Prišla je prva pošta. Vsi so pisali. Ljuba sestra Ana, so pisali. Pa vendar na vsem ni bilo ničesar zraven! In zopet je prišla pošta in zopet ni bilo ničesar zraven.

Sestra Ana je odgovorila. O priliki je vprašala tudi za onim, ki je igral na harmoniko. Toda za to se ni nihče zanimal.

Tako premine čas. In sestra Ana kuha in je pridna in je priden vojak. In opoldne, ko vsi jemo, ima malo odmora, se nasloni na zvezek in nas vse gleda, vsakega posameznika, toda pri nikomur se ji ne ustavi pogled. Vse nas vidi in nobenega. Je tu, pa vendar ga ni tukaj.

Nekega dne se odpro vrata in vstopi tovariš Waffen-SS. Pozdravi in pogleda. Nato gre k zvezku.

Sestra Ana je ravno pri štedilniku. Spozna ga. Pride bližje. Poča mu roko in se smeji. Govori z njo dolgo časa.

Nato seže v žep in ji da pismo. To je pismo, katerega je pričakovala.

Je od nekega, ki je padel prvi pri prver napadu, za katerega se je javil prostovoljno. Igral je na harmoniko.

Tovariši ji niso ničesar pisali. Hoteli so ji povedati ustno. Sestri Ani.

PK.-Kriegsberichter Franz Werner.

# Vernichtung des 7. sowjetischen Gardekavalleriekorps

## Angriffsunternehmungen zwischen Donez und Dnjepr gewinnen an Boden - Schwere Abwehrkämpfe im Raum von Orel

Berlin, 2. März. Das im Donezgebiet vernichtete 7. Gardekavalleriekorps fiel der verlogenen bolschewistischen Agitation zum Opfer. Nachdem es durch Konzentrierung seiner Kräfte auf schmalem Raum und getarnt von heftigem Schneegestöber am 12. Februar an einer unübersichtlichen Stelle den zugefrorenen mittleren Donez von Nordosten her überschritten hatte, versuchten die von einigen Panzern, Geschützen und motorisierten Einheiten begleiteten Kavallerieregimenter in den Rücken der deutschen Stellungen am Mius zu gelangen. Von feindlichen Falschmeldungen über angebliche Erfolge anderer bolschewistischer Stoßarmeen im Mündungsgebiet des Mius und am oberen Donez vorgetrieben, ließ sich der kommandierende General des Gardekavalleriekorps, Generalleutnant Borrisow, trotz wachsendem Widerstande zu weiteren Vorstößen in Richtung auf die Bahnlinie Stalino—Mariupol verleiten und lief damit in sein Verderben.

### Das Korps ging in eine Falle

Die im Quellgebiet des Mius stehenden Truppen öffneten in elastischer Kampfführung vor dem massierten Angriff des Feindes schleusenartig ein kleines Stück der Front, das sie nach Passieren der Hauptmasse des sowjetischen Korps im Gegenstoß wieder abschlossen. Gleichzeitig fingen unsere Panzerverbände am 13. Februar den Feind etwa 15 Kilometer hinter der Hauptkampflinie auf und stellten ihn zum Kampf. In erbitterten Gefechten verstärkten sie zunächst den Abschneerring und brachen dann in den Kessel ein. Die Sowjets fielen dadurch in einige, aber immer noch kampfstärke Teilverbände auseinander, die sich in größeren Ortschaften und Fabriken sowie zwischen den Abraumhalden des Donezreviers zu verteidigen. Immer wieder setzten sie sich zu neuem Widerstand fest, bis unsere Truppen die schweren Waffen des Feindes vernichtet hatten und die Bolschewisten aus Mangel an Treibstoff und durch Abschlagen der Pferde unbeweglich geworden waren. Am 19. Februar standen schließlich die Reste des sowjetischen Korps auf engstem Raum zusammengedrängt vor ihrer Vernichtung. Von neuem schlugen unsere Panzermänner und Grenadiere zu und riefen in achtzigem Kampfe die Masse der Bolschewisten auf was die Moskauer Agitatoren aber nicht hinderte, noch am 23. Februar vom fortschreitenden Angriff dieser Kampfgruppe in Richtung auf die Bahn Stalino—Mariupol zu sprechen. Nur noch schwache Gruppen Versprengter verborgen sich in unzugänglichen Schluchten und schwer zugänglichen Schlupfwinkeln. Diesen abgesplitterten Truppen sind unsere Jagdkommandos auf den Fersen.

Verderben zwischen Donez und Dnjepr

Ganz ähnliche Entwicklungen bahnen sich zwischen Donez und Dnjepr an. Auch hier sind bolschewistische Verbände durch irreführende Moskauer Meldungen und durch die erfolgreiche Weiterentwicklung unserer Angriffsoperationen in schwierige Lagen gekommen. Unsere vordringenden Truppen gewannen am 24. Februar weiter an Boden, zersprengten die Masse einer sowjetischen Panzerarmee und warfen den Feind zurück. Infanterie- und Panzerverbände stießen dann den weichenden Bolschewisten nach und nahmen eine Reihe von Ortschaften. Sie erkämpften sich wichtige Flußübergänge und bildeten Brückenköpfe, aus denen Vorausabteilungen unter Abschluß zahlreicher Panzer weiter vordrangen. Bei den Gefechten, mit denen sich unsere Truppen die Basis für ihre erfolgreichen Angriffsunternehmungen schufen, kam es um einen Eisenbahnknotenpunkt zu heftigen Kämpfen. Abgedrängte feindliche Panzer versuchten sich in den Besitz dieses Ortes zu setzen, wurden aber von leicht-

ten Flakabteilungen der Luftwaffe, die sofort nach ihrer Ausladung ins Gefecht eintrifft, schwer geschlagen.

### Angriff zwischen Charkow und Kursk

Auch im Raum westlich Charkow und Kursk gingen unsere Truppen nach Abwehr feindlicher Vorstöße, bei denen die Bolschewisten sieben Panzer verloren, an einigen Stellen zum Angriff über. Dabei schossen sie weitere zehn Sowjetpanzer ab und erbeuteten elf Geschütze. In diesem Kampfebiet konzentrierten sich deutsche und ungarische Flieger auf die Bombardierung des feindlichen Nachschubs und vernichteten über dreihundert meist motorisierte Fahrzeuge.

Bei den schweren Abwehrkämpfen im Raum von Orel hatte der Feind ebenfalls schwere Verluste. Neben einer rheinischen Infanteriedivision, die dem Feind bereits an den Vortagen schwere Verluste beibrachte, standen nun schlesische Grenadiere im Brennpunkt des harten Ringens. Ihren Gefechtsstreifen griffen die Bolschewisten nach schwerem Feuer von mehr als zwanzig Batterien mit starken Kräften an und brachen mit zahlreichen von Bomben unterstützten Panzern, die der Feind im Schneesturm auf Knüppeldämmen über ein vereistes Flußbett herangebracht hatte, in die deutschen Stellungen ein. Nach Abriegelung der Einbruchsstelle drangen Reserven vor und warfen in erbitterten Nahkämpfen unter Abschluß von 17 Sowjetpanzern die bis auf die Reste zusammengeschmolzene feindliche Übermacht zurück.

Die Luftwaffe entlastete unsere Heeresverbände durch wirksame Bombenangriffe. Vierzehn Geschütze, zahlreiche Panzer und an die sechzig Fahrzeuge wurden vernichtet oder außer Gefecht gesetzt. Gleichzeitig warfen sich unsere Jäger den feindlichen Fliegermassen entgegen und schossen 47 bolschewistische Flugzeuge ab.

# 576.800 Brt im Februar

## Vom 21. bis 28. Februar wurden über 1000 Sowjetpanzer zerstört

Führerhauptquartier, 1. März. Das Oberkommando der Wehrmacht gibt bekannt:

Angriffe, die der Feind auch gestern gegen die Fronten des Kuban-Brückenkopfes führte, brachen unter hohen blutigen Verlusten zusammen. Vor Noworossijsk schoß Artillerie des Heeres ein mit Panzern beladenes Schiff in Brand.

An der Mius-Front trat der Feind nach heftiger Artillerievorbereitung auf breiter Front zum Angriff an. Die Sowjets wurden schon vor der Hauptkampflinie im Abwehrfeuer zerschlagen.

Der eigene Angriff im Raum von Isjum gewann auch am gestrigen Tage weiter an Boden. Die Angriffsdivisionen warfen den sich wehrenden Gegner auf und über den Donez zurück.

Versprengte und abgeschnittene sowjetische Kräfte wurden aufgerieben, dabei 23 Panzer abgeschossen und zahlreiche Gefangene und Beute eingebracht.

Starke Kampf- und Nahkampffliegerverbände führten wichtige Angriffsschläge gegen zurückgehende feindliche Kolonnen und bekämpften massierte sowjetische Kräfte

In den Kampfzonen von Charkow, Kursk und Orel und südlich des Ilmensees scheiterten zahlreiche Angriffe des Feindes in schweren Kämpfen. An einer Stelle wurden motorisierte Truppen der Sowjets eingeschlossen und vernichtet.

Gegen einen schmalen vorgeschobenen Stellungsbogen südlich des Ladogasees führte der Feind gestern hintereinander zehn Angriffe, die alle verlustreich abgeschlagen wurden.

In der Zeit vom 21. bis 28. Februar wurden an der Ostfront 1060 Sowjetpanzer durch Verbände des Heeres zerstört, erbeutet oder bewegungsunfähig geschossen.

Deutsche Seestreitkräfte vernichteten in wiederholtem Einsatz vor Noworossijsk ein Torpedoboot, vier Handelsschiffe von 6500 Brt sowie zwei Küstenschiffe. Die Luftwaffe vernichtete zwei weitere Transportschiffe des Feindes.

Der Angriff deutscher und italienischer Truppen an der nordtunesischen Front brachte weitere Fortschritte. In der vergangenen Nacht wurden nach bisher vorliegenden Meldungen drei große feindliche Transportschiffe vor der algerischen Küste durch Lufttorpedos getroffen. Die Vernichtung eines Schiffes von 7000 Brt ist sicher.

Im Mittelmeer versenkten U-Boot-Jäger der Kriegsmarine ein feindliches Unterseeboot.

Bei militärisch wirkungslosen Angriffen britischer Flugzeuge gegen einige Orte der besetzten Westgebiete und einen Stützpunkt an der Atlantikküste, ebenso wie bei vereinzelt Bombenwürfen in der vergangenen Nacht in West-

deutschland hatte die Bevölkerung Verluste. Fünf feindliche Bomber wurden abgeschossen.

Im Kampf gegen den Schiffsraum Großbritanniens und der Vereinigten Staaten von Nordamerika versenkten Unterseeboote im Februar 82 feindliche Handelsschiffe mit 545.300 Brt und torpedierten 14 weitere Schiffe, von denen eine Anzahl als gesunken anzunehmen ist. Schnellboote versenkten 3 Handelsschiffe mit 6500 Brt. Die Luftwaffe versenkte im gleichen Zeitraum 5 Handelsschiffe mit 25.000 Brt und beschädigte 14 Handelsschiffe zum Teil schwer.

Damit wurden im Monat Februar 576.800 Brt feindlichen Handelsschiffsraumes vernichtet. Unterseeboote versenkten ferner 1 Kreuzer, 1 Zerstörer und 3 Geleitfahrzeuge. Andere Einheiten der Kriegsmarine vernichteten 3 Schnellboote, 38 Vorpostenboote, 1 Versorgungsschiff und 1 Unterseeboot.

Ferner wurden von der Luftwaffe 1 Unterseeboot versenkt und 2 Kreuzer sowie ein kleines Kriegsfahrzeug beschädigt.

### Rosenberg sprach vor 35.000 in Dresden

Dresden, 2. März. Im Dresdener Zwinger fand am Sonntag vormittag eine Kriessfeier statt, auf der vor über 35.000 Teilnehmern Reichsleiter Reichsminister Alfred Rosenberg über die Aufgaben der gegenwärtigen Zeit sprach.

Jede Generation so betonte er, habe die Folgen der Taten früherer Geschlechter zu tragen. Nach 1918 standen dem deutschen Volk nur zwei Wege offen: entweder den Verrat hinzunehmen oder sich dagegen aufzubäumen. Im ersten Falle wären die Folgen: Entwertung, Inflation, finanzielle Verklavung, Arbeitslosigkeit, Auswanderung, Verzweiflungsausbrüche, Aufstellung unter raubgierige Nachbarn. Gegen diese Vernichtung habe sich Adolf Hitler gestellt und damit Deutschland vor dem sicheren Untergang gerettet.

Das Problem sei also gewesen, zwischen kampflosem Untergang und kämpferischer Wiedergeburt zu wählen. Deutschland haben den zweiten Weg erkoren. Jetzt ständen wir wieder dem gleichen Bündnis wie früher gegenüber dem Bündnis von Weltkapitalismus, Weltbolschewismus und Weltjudentum, die nunmehr das verwirklichen wollten, was sie damals nicht erreichen konnten.

Wir Deutschen, so führte Reichsleiter Rosenberg weiter aus, stehen jetzt unter dem harten Gesetz des Krieges. Der Staat fordert harte Maßnahmen. Das deutsche Volk wird sie erfüllen. Jeder müsse Verständnis für die Sorgen jedes anderen Deutschen haben. Jeder Vorgesetzte müsse in seinem Bereich menschliche Güte und Hilfsbereitschaft zeigen und jeder Deutsche solle nicht auf Fehler hinweisen, sondern durch die Tat besser helfen. „Man soll nicht nur die große Vergangenheit besingen, sondern ihrer in der Gegenwart würdig sein.“ Dann werde der Gedanke des Reiches der lebendiger sei als zuvor und heute 80 Millionen Menschen erfasse, siegreich sein und Deutschland werde durch diesen Kampf zur Höhe seiner europäischen Sendung gelangen.

### Englische Flak zu 40 Prozent aus Frauen

Bei der Vorlage des britischen Militäretats im Unterhaus teilte Kriegsminister Grigg mit, daß nicht weniger als 40% des Personals der englischen Luftabwehr von Frauen gestellt werden. Dieses amtliche Eingeständnis beleuchtet schlagartig die Verlogenheit der britischen Agitation, die sich bemüht, Deutschlands Übergang zur totalen Kriegführung als drakonischen Verzweiflungsschritt darzustellen, während in England selbst Frauen sogar an den Geschützen stehen.

### Juden als Mörder und Saboteure

Sofia, 2. März. In der Sobranje erklärte der bulgarische Innenminister Grabowski, daß in Zukunft schärfere Maßnahmen gegen die Juden getroffen werden würden. Es seien in ganz Bulgarien vier Konzentrationslager nur für Juden geschaffen worden. Juden aus allen Teilen Bulgariens, die als verdächtig gelten und Gerüchte verbreiten, sollen in diesen Lagern gesammelt werden. Die Untersuchungen der Polizei hätten nämlich ergeben, daß bei allen Sabotageakten und Mordtaten, die sich insbesondere in der letzten Zeit vermehrt hätten, eine Gruppe von Juden und Jüdinnen die Hauptrolle gespielt habe. Die Polizei hat auch am Sonntag gewisse Viertel in Sofia durchsucht und jüdische Saboteure verhaftet. In den letzten Tagen wurden Polizeifrazzieren in Russe, Tatarsk und Gebrowa durchgeführt.

um Spaten und Gewehr krallen horchen auf den Befehl, zerlegen in Gedanken seinen Befehl, lächeln bisweilen, weil wir es anders machen würden, und lernen so, im Kampf zu führen.

Anruf des großen deutschen Geistes

Samstag . . . Die Woche ist zu Ende. Noch einmal spannen sich die Kräfte, die Stunden, in dem konzentrierten Wissensstoff aufzunehmen ist, zu bewältigen. Dann ist der Dienst zu Ende.

Als es Nacht werden will, sitzen wir, nahe daran, das alles nicht zu begreifen, in welchen Stühlen und vor uns in strahlender Helle spielen Menschen, was einmal große Geister uns an unvergänglichen Werken schenkten. Musik ist uns, ist um uns und in uns und ein Anruf ist da, der die Herzen aus ihrer Engung befreit. Saßen wir vor Wochen nicht in einem dunklen Bunker und heute es über uns und schrie es, und waren die Nächte nicht voll gespenstischer Lauern und die Tage voll Toben? War es wirklich erst Stunden her, seit wir über die Erde gesprungen und unsere Gedanken konzentriert auf Waffen und Menschen und Pläne, auf alles, was notwendig ist zu beherrschen um den Feind vernichten zu können? Unwirkliche Stunden, irgendwo im Herzen Berlins.

Morgen ist Sonntag. Der einzige Tag der Woche, an dem wir dem Körper die Ruhe und dem Geist die Sammlung geben können, die beide brauchen, um der neuen Woche gerecht zu werden in ihren Anforderungen.

### Interessante Rede Cripps'

Stockholm, 2. März. Sir Stafford Cripps, der englische Minister für Flugzeugproduktion, erklärte auf einer Versammlung des britischen Verbandes berufstätiger Frauen, in den vergangenen zwei Jahren habe sich der Prozentsatz der Frauen, die in der englischen Flugzeugproduktion arbeiten, verdoppelt. In der Flugzeugmontage beschäftigten viele Fabriken heute mehr als 40 Prozent, einige sogar 60 Prozent Frauen, während in Flugzeugmotorenfabriken die weibliche Arbeiterschaft im allgemeinen 35 bis 40 Prozent ausmache. In der Radioindustrie setzten sich im allgemeinen zwischen 55 und 70 Prozent der Belegschaft aus Frauen zusammen; in einem Fall sei der Prozentsatz sogar auf 87 angestiegen. Cripps betonte abschließend: „Wir werden unsere ganze Energie darauf verwenden müssen, erfolgreiche Möglichkeiten für den Einsatz der gesamten Bevölkerung ausfindig zu machen.“

### Geheimnisse um den Yankee-Clipper

Lissabon, 2. März. Vor dem im Lissaboner Hafen verunglückten Yankee-Clipper sind nunmehr fast alle Teile gefunden. Dagegen konnten die fehlenden Leichen der Insassen noch immer nicht geborgen werden: die Suche wird fortgesetzt. Die USA-Behörden in Lissabon umgeben die Opfer des Unglücks, die Toten sowohl wie die Verletzten, nach wie vor mit einem tiefen Geheimnis. So wurden einige Flugzeuginsassen, die inzwischen das Krankenhaus wieder verlassen konnten, sofort in der USA-Gesandtschaft untergebracht, wo von der Außenwelt niemand mit ihnen in Berührung kommen kann, da sie ständig überwacht werden. Die Öffentlichkeit in Portugal ist um so neugieriger darauf, die Namen dieser Flugzeuggäste zu erfahren, deren Veröffentlichung den Amerikanern außerordentlich peinlich zu sein scheint.

# Die jungen Offiziere von morgen

In der Schmiede der Waffenschule  
Von Kriegsberichterstatter Walter Brandecker

Berlin, 2. März. (PK-Sonderbericht.) Während an der Ostfront die deutschen Soldaten in härtesten Kämpfen stehen und Offizier und Mann Seite an Seite kämpfen und fallen, werden in diesen Wochen auf allen Waffenschulen des Reiches zehntausende Offiziersanwärter geschult und geprüft. Das Letzte wird von ihnen, die sie in wenigen Wochen als Führer von Zügen und Kompanien wieder an der Front stehen werden, verlangt, denn hier sollen sie zeigen, ob sie den Aufgaben gewachsen sind, die später als Offiziere an sie gestellt werden.

Durch das Tor der Kriegsschule

Montag . . . Eine neue Woche hat begonnen. Die wievielte eigentlich, seit wir mit schnellen Schritten durch das Tor der Kriegsschule gegangen sind, die wievielte, seit uns an der Front der Befehl erreichte, die Berufung, hier unser Können zu beweisen, unsere Befähigung, Offizier zu werden? Viele sind unter uns, die als Soldaten schon harte, ja außergewöhnliche Leistungen vollbracht haben. Doch damals ging es um nackte Leben. Hier aber ist es die Konzentration des freien Willens, die den Körper treibt, das Bestreben, den gestellten Forderungen unter allen Umständen gerecht zu werden.

Die ersten Stunden brachten Unterricht. Vor uns liegen die Aufgaben, die wir den Sonntag über gelöst haben. Manches hitzige Gespräch ist hinweggedrückt durch die Stube gegangen, auf der wir zu sechst liegen. Bei jedem von uns war die Ansicht, wie der Angriff des Bataillons am besten vorzutragen sei oder wie diese oder jene Waffe besser eingesetzt werde, anders. Blitzschnell folgen nun Frage und Antwort einander im Unterricht. Anders als in der Schule ist es. Man weiß es oder man weiß es nicht. Ein Zwischending gibt es nicht.

Das Mysterium der Waffe

Dienstag . . . Wer von uns hat nicht geglaubt, eine Waffe bis ins Letzte zu kennen? Tausendmal und öfter hat sie uns ja dazu gedient, das Leben zu

schützen, dem Gegner das Gesetz unseres Handelns aufzuzwingen oder seine Gewalt zu brechen. Aber in ihr Mysterium sind wir doch nicht eingedrungen. Immer sind wir an ihren Außerlichkeiten haften geblieben. Wir haben mit ihr umzugehen verstanden, aber wir haben sie nicht zu beurteilen gewußt. Wir haben über Hemmungen geflucht und haben über die Vorteile einer Waffe gestaunt, aber wir haben ihre Auswirkungen nur unmittelbar erlebt.

Jetzt liegen wir wieder hinter der Waffe, stundenlang. Tragen sie und schleifen mit ihr, als wäre es bittere Notwendigkeit. Aber wir sehen sie mit anderen Augen an. Wohl lebt sie in unseren Händen, wohl wird das Maschinengewehr beim Einbruch in die Stellung des Gegners zur feuerspielenden Maschine, zum tödenden Freund — aber wirken nicht neben uns die vielen anderen Waffen, sind sie nicht die Gefährten der einen, die wir in unseren Händen tragen? Hat der Tod, den sie speit, den Feind zu vernichten, nicht Brüder in tausendfacher Gestalt? Dort drüben der und der, sie alle dienen unserem Zweck.

Wer lernen Beherrschung!

Mittwoch . . . Vor einer Stunde sind wir aus dem Gelände zurückgekommen. Über die Zeltbahn rann der Regen, tropfte vom Stahlhelme und die Stiefel schlugen in die Pfützen. An unseren Händen, an den Waffen, an der Uniform klebte der braune Lehm des Übungsplatzes. Und jetzt sitzen wir an weißgedeckten Tischen. Nur mehr ein paar dunkle, nasse Flecke verraten, daß hier Bürste und Wasser Wunder gewirkt haben.

Eine Stunde noch, dann wird der Dienst wieder beginnen. Wir haben noch unendlich viel zu tun. Hier aber haben wir anscheinend Zeit. So viel, als hätte dieser Begriff für uns keine Gültigkeit. Es hat keinen Zweck sich beim Essen zu beeilen. Das haben wir nur in den ersten Tagen getan, als wir vergeblich warteten, daß die Tafel früher aufgehoben würde, dann vielleicht, wenn es nach unserem Ermessen Zeit dazu gewesen wäre. Der Boden brennt uns jeden Mittag unter den Füßen. Und dennoch:

wir sitzen am Tisch und führen unsere Gespräche in Ruhe. Der Begriff Zeit hat äußerlich für uns keine Geltung. Es ist nur ein kleiner Schritt notwendig, nichts von der Hast zu verraten, die im Innern ist. Wir lernen sie mühsam: die Beherrschung.

### Der Befehl: Ich will!

Donnerstag . . . Die Pulse hämmern, das Herz schlägt schwer und die Lungen keuchen. Nimmt denn die Bahn kein Ende mehr? Wie viele Runden sind noch zu laufen? Einmal war es ähnlich: da war vor uns der Felad, tausend Meter weit vielleicht. Und seine Grüße galten uns die wir den Hang hinauf rannten. Damals keuchten die Lungen hämmerten die Herzen und gab es im Hirn nur einen Befehl: Ich will! Liegenbleiben wäre dem Tode gleichgekommen. Also vorwärts!

Unter anderen Vorzeichen ist es hier ebenso. Nichts zwar könnte uns hindern, hier einfach aufzugeben, zu sagen: Ich kann nicht mehr. Aber da ist etwas, das treibt die müden Beine immer wieder von der Aschenbahn: der Wille, Meter um Meter treibt er uns vorwärts, bis das Ziel hinter uns liegt.

### Dienst im Gelände

Freitag . . . Wie stark die Erde im Vorfrühling riecht! Ein Duft strömt von ihr aus, der ein Abnen kommandierender Blüte bringt. Eine Wiese rund hier wachsen, wo wir jetzt unsere Körper in die braunen, verdorrten Halme pressen, die den Winter überdauert haben. Weiter voraus haben sich Spaten in die Erde gewühlt. Patronenhülsen liegen am Grabenrand und zwischen verdorrten Bäumen durch ist der Waldrand zu erkennen. Kriechend und springend gewinnen wir den Raum riechen den Duft der Erde nicht mehr, weil er überörtet wird vom Ruch unserer schweißnassen Körper. Zum zweitenmal machen wir diesen Weg schon, vielleicht wird es noch ein drittesmal sein.

Es ist nicht Wirklichkeit, nur Übung ist es. Kameraden beurteilen die Fehler, die gemacht werden. Denn aus der Beurteilung unserer Fehler lernen wir. Und wir, die wir am Boden liegen und die Fauste

# Gorenjci si kujejo svojo usodo sami

**Kdor se priznava k zmedi, je zgubljen — Totalna vojna služba je bojna zapoved**

V petek zvečer je govoril v kinski dvorani v Ferlachu Gauleiter dr. Rainer večstoglavni množici. Tu, na bivši meji Gaus, je pozval Gauleiter v teh zgodovinskih dneh h končnemu boju zoper boljševizem, kajti ta boj, ki gre danes kot geslo preko vse Evrope, bo tudi tukaj izvojevan. Tudi za Gorenjsko je danes možna samo ena odločitev med obema frontama organizacije obnove in strahotne zmede, odločitev med Hitlerjem in Stallonom.

Veselih src jih je prišlo veliko sto, da slišijo Gauleiterja, kajti Ferlach se je čutilo zelo počaščenega, da je obiskal zastopnik Führerja majhno mesto, da govori neposredno ljudem. Po prihodu zastav in pozdravu po Ortsgruppenleiterju je popeljal Gauleiter svoje poslušalce v sredino velikanskih problemov in bojov sedanjega časa. Opozarjal je na to, da je zahteval nacionalsocializem že od vsega početka in z vso jasnostjo boj zoper boljševizem, da je že v miru videl kot svojo nalogo, da ne zrahlija samo Nemčije, ampak vso Evropo in opozarjal na gigantsko nevarnost, ki se pripravlja v sovjetski Rusiji. Naravno je takrat spoznalo samo malo ljudi nevarnost, kajti vrata na Vzhod so bila zaprta, sovjetska Rusija je bila nepoznana velikost. En sam je zadosti videl, da je vse prikrivale manevre boljševikov izprevidel: Führer.

Že od začetka je vedel, kakšen boj bo, tudi se ni dal premotiti z gigantskimi prevarnimi manevri Stallina — na koncu vojne s Poljsko in Finsko. To dokazuje nezalostno predržno diplomatsko podvzetje pakta s smrtnim sovražnikom v času, ko takrat Nemčija z majhnim prostorom ne bi bila mogla vzdržati vojne na dveh frontah, to dokazuje pravočasna zasedba skoro neobljudene severne Norveške, ki bi bila lahko postala nelizerno nevarna kot mest med židovskim boljševizmom in židovsko plutokracijo, to dokazuje njegove vkljub večkratni nemški premoči vedno ponovne mirovne ponudbe, ki so izšle iz njegovega evropskega odgovornostnega čuta, kar najlepše dokazuje njegov sklep, da napade sovražnika, da tvega boj na življenje in smrt, dokler je še čas in da s tem reši Reich in Evropo.

Pod udarci nemškega orožja so se odprla vrata na tajinstveni Vzhod in nemški vojak je spoznal raj delavcev in kmetov kot to, kar je v resnici bil — najbrutalnejša diktatura vse svetovne zgodovine, ki je napravila doslej še nevidno vojaško moč ne v zaščito socialnih naprav, temveč za nasilca boljševiške revolucije, za izvrševalca židovske krvave sodbe.

Preko vseh teoretičnih razmotrivanj je sedaj spoznal vsak Nemeč in zdrava Evropan, kaj je boljševizem: v svoji ustanovitvi, učinkovanju in postavitvi cilja je smrtno obolenje narodov, ki obole na njem, nosilci bolezni, ki ga razširjajo, so pa židje. Židovstvo ne predstavlja nobene rase, temveč mešanico ras, v kateri se združujejo — kot vedno pri izrodkih — najslabše lastnosti vseh ras v resnici peklenko zvezo. Zoper ta izvržek človeštva lahko ščiti samo obsežna, brez vsake sentimentalnosti izvršena operacija, dejanje, za katerega je našel samo Führer s svojim dalekovidnim spoznanjem brezpogojne potrebe srčnost in velikost.

Svojo postavitev cilja, da vlada svet, je že v precejšnji meri doseglo židovstvo po dveh potih, z dvema izražanjema svoje volje, z iz liberalizma izviraajočo demokracijo in z marksizmom, ki je dobil v boljševizmu vso politično-oblastno realnost. Kot izražanja židovskega materializma in židovske želje po sve-

tovnega gospostvu sta si boljševizem in plutokracija sorodna in ta koalicija je, ki hoče uničiti Nemčijo in Evropo — v službi židovstva. Na vodilnih mestih, na sklepnih postojankah, povsod je žid na delu in tudi Georgijec Stalin ni nič drugega kot norec in birič židov.

Preteklo zimo se je boril Stalin pritisnjen s hrbotom na steno, s srčnostjo obupanca in najstrašnejšim terorjem je vrgel poslednje velikanske sile v boj, da izvlje iz rok nemške oborožene sile važna ozemlja, katerih manjkanje se je že v Sovjetski uniji izražalo s pomanjkanjem surovih in prehrane. Grenke zgube, povzročene radi neprijetnih okoliščin, je moral prenašati tudi nemški vojak to zimo, toda, ponovil je še enkrat Führerjevo poslanico, ki jo je že enkrat izrekel: Kriza na Vzhodu je premagana, danes vsi vemo, kaj ti vsak dan je besedilo nemškega

## Kdor se prizna k boljševizmu je zgubljen

Ta grozodejstva židovskega boljševizma, tako je nadaljeval Gauleiter, ogrožajo tudi našo ožjo domovino, vsi vemo, da izvršujejo tudi na Gorenjskem na povelje Moskve komunistične tolpe krvava grozodejstva in sabotažna dejanja. Ta boj v Kärntnu je vključen v veliko odločitev, pred katero stoji danes vsa Evropa: Stalin ali Hitler.

Rad bi govoril odkrito, tako je rekel Gauleiter. Danes ne gre na Gorenjskem za nacionalna vprašanja, za vprašanje jezika in slinčnih delnih problemov, temveč gre samo za eno: Ali bo postala Gorenjska dežela obnove ali pa dežela, v kateri vlada sovjetska zmešnjava. Kajti da so gorenjske tolpe orientirane in organizirane izključno boljševiško, za to imamo jasne dokaze. Moskva in žid stojita za njihovimi grozodejstvi. Mnogokrat so bile že tepene, toda kolikorkrat bi zopet poskušale — ne bodo dosegle nič drugega kot svoje uni-

## »Zmaga mora biti in bo naša«

**Reichsmarschalovo dnevno povelje k dnevu „zračnega orožja“**

Berlin, 2. marca. Reichsmarschall des Großdeutschen Reiches und Oberbefehlshaber der Luftwaffe Hermann Göring je k »dnevu zračnega orožja« dne 1. marca izdal sledeče dnevno povelje:

»Vojaki zračnega orožja!

Na dan našega mladega smelega orožja so moje misli pri vas bolj kot kdajkoli. Poznam vaše junaštvo in vaše železno izpolnjevanje dolžnosti na vsakem mestu. Zračno orožje je pripravljalo pot ogromnim zmagam. Utrjeno je po najtežjih zimskih bitkah. Kar nas pa ni moglo prevreči, nas napravi le še trše. Tako bomo ob pravi uri

Ellii konča pogovor z nagrbnčenim čelom: »Midve sva pač dva živa čudesa.«

\*

Vsekakor je dr. Haessel vreden Ellinega spoštovanja. Je simpatičen mož, že pozno v tridesetih, neoženjen, nalahno osivel, zanimivega značaja.

Seže Brigitti v roko: »Kako je kaj z našo pacientko?«

»Dobro.«

»To me veseli. Mi zdravniki to vedno radi slišimo.«

»Ker potem nič ne zaslužijo, kajne?« ga bojaželjno nahruli Ellii, da bi ga z vsem podudarkom opozorila, da je tudi ona navzoča.

»Vi pač vedno najdete umestne besede«, opomni dr. Haessel. »Le počakajte, ko boste enkrat sama bolna!«

»No, moj Bog, kaj takega bi se že dalo enkrat napraviti«, meni Ellii.

Dr. Haessel pa nima razumevanja za take šale. »Ne kličite hudiča.« In k Brigitti reče:

»Še kaj bolečin?«

»Nobenih.«

»Mrzlice?«

»Ne.«

»Spanja?«

»Da.«

»Včeraj pa si tožila o bolečinah v trebuhu, Brigitte. In, gospod doktor, ali je tudi njeno srce v redu?« skrbi gospo Reinhardovo.

»Preiskal jo bom še enkrat natančno«, ponovi dr. Haessel, vzame svoj stetoskop iz žepa v suknji, da bi s tem izvršil natančni sunanji pregled Brigittinega dekli-

vojnega poročila jasnejše in k temu se pridružujejo novi veliki uspehi naših podmornic.

Gauleiter je nato govoril o sovražni agitaciji, ki skuša uporabljajoč udarec te zime nagnati nemški narod zopet v razpoloženje iz leta 1918. Toda ni se nam treba bati, tako je rekel Gauleiter, primere iz leta 1918., kajti danes nismo sami, temveč imamo hbrabe zaveznike, sedaj se naša prodiranja niso zaustavila, temveč smo osvojili in si zavarovali obsežna ozemlja, imamo surovine in zavora oborožena sila ni izkravala, tudi ni slabšja kot leta 1939., nasprotno, močnejša je, močnejša po številu, orožju, močnejša tudi po pripravljenosti, da dá iz sebe vse. Nemške domovine pa ne vodi danes slabotno vodstvo, ni voljna sklepati nobenega kompromisa, odločena pa je, da mobilizira vse moči in vstopa s pravično porazdelitvijo vseh bremen v totalno vojno. Kajti nemška domovina ve, da danes ne bo nobene vladne spremembe ob koncu poraza, temveč uničenje vsega nemškega naroda in ta stavek, tako je poudaril Gauleiter — se mora vzeti dobesedno.

čnje, kajti mi jih prekašamo in nič ne bo zlomilo naše volje, da to deželo obdržimo. Prebivalstvo samo si bo skovalo svojo bodočo usodo. Kdor gre mirno na delo, kdor je zvest in dostojen, ta bo stal vedno pod zaščito Reicha in doživel veliko bodočnost Reicha, kdor se pa priznava k boljševiški zmedi, ta je zgubljen.

Ob zaključku je prešel Gauleiter ponovno na totalno vojno, v kateri se že nabaja nemška domovina, na velikansko zaposlenje, h kateremu se prostovoljno javljajo vsi dostojni mošje in žene in ki predstavlja poleg tega še bojna napoved naroda vsem skrivajem in lenuhom. Prihodnji teden bodo že v Kärntnu zaprti obrati, katere zadene mirovanje, in preprosto napis: »zaprti — totalna vojna!« bo zgovorno pričal o velikanskem dvigu nemškega naroda, ki se bo končal z zmago. S pozivom, da zaupajo Führerju in neumorno delajo za zmago, je odpuštil Gauleiter prebivalstvo Ferlacha, ki se mu je vedno ponovno zahvaljevalo z burnim pritrdjevanjem za njegove smernice in drameče izjave.

zagrabili z novimi močmi in uničili sovražnika, kjerkoli naletimo nanj.

Tovariši moji, zmaga mora biti in bo naša.

Navdani s to trdno nado, pozdravljamo ponosno in ganjeno naše mrtve tovariše v boju. Dali so svoje življenje za Nemčijo in za svobodo našega naroda. Njihova požrtvovalnost nas napravi nepremagljive.

Heil Führerju! Heil mojemu zračnemu orožju!

Hermann Göring,

Reichsmarschall des Großdeutschen Reiches und Oberbefehlshaber der Luftwaffe.

škega srca, in gospa Reinhardova potegne svoji hčerki spalno obleko čez lepa gladka ramena.

Ellii tega ne more gledati.

Ravno »on« preiskuje njeno prijateljico! Zlekne se od same življenjske moči, in v tej minuti se rodi v njej sklep, da je že čas, da se naredi bolno...

Veliko potov vodi v Rim.

\*

Biti dramaturg v kakšnem gledališču je nevhvaležna stvar.

Ne glede na to, da je dotičnik navadno akademik in že zato slabše plačan, pa je stvar taka: če je imela igra velik uspeh, takrat je to nepozabna zasluga prominentnega igralca, režiserja ali vsekakor še pesnika. Če pa igra eklatantno propade, gre to na rovaš nesposobnega dramaturga in se ne da več popraviti.

Kako to, da je vendar mogel on sploh priporočiti tak komad.

Takrat se naenkrat nihče ne more več spomniti na dejstvo, da je igra ugajala, pred premiero seveda, tudi ravnateljju, intendantu, prominentnim, neprominentnim in lepemu številu poklicanih in nepoklicanih. Stvar je analogna kakor pri odvetniku. Ako dobi pravdo, reče klientu: »Jaz (s podudarkom na »jaz«) sem dobil vašo pravdo.« Če jo pa zgubi, govori: »Vi (s poudarkom na »vi«) ste zgubili svojo pravdo.«

Dramaturgova pisarna je nabito polna rokopisov. Baj je jih pride vsako leto okrog tisoč komadov, in skoro takšno število gre zopet nazaj. Seveda ne da jih igrali. Vseeno

## Im Brennpunkt des Tages

V žarišču dneva

### Neue Kinderflaschensauger nur gegen alte

Novi euclji le proti oddaji starih

Berlin, 2. März. Schon seit längerer Zeit besteht eine Anordnung der Reichsstelle für Kautschuk, wonach Kinderflaschensauger, mit Ausnahme der ersten beiden, nur gegen Rückgabe des alten nicht mehr gebrauchsfähigen Saugers abgegeben werden dürfen. Da aber die anfallenden Mengen alter Kinderflaschensauger nicht den ausgegebenen neuen entsprechen, sind die Einzelhandelsgeschäfte noch einmal darauf hingewiesen, die getroffene Anordnung über die Rückgabe alter Sauger auch genau durchzuführen. Die Verbraucher aber müssen mit Verständnis ihrem Kaufmann seine Aufgabe erleichtern, indem sie von sich aus die alten Sauger mitbringen und nicht versuchen, mit Hinweis auf falsches Verhalten anderer Geschäfte eine Ausnahme von der Anordnung zu erwirken.

### Briefzustellung „an jedem Ort“

Dostava sodnih pisem na vsakem kraju

Die zum Monatsbeginn in Kraft getretene Verordnung zur weiteren Vereinfachung der bürgerlichen Rechtspflege hat auch für die Post eine bedeutsame Arbeitererleichterung geschaffen. Bisher war nämlich nach den (nun jetzt aufgehobenen) Bestimmungen der Zivilprozessordnung der Empfänger einer Zustellung, die ja im Rechtsleben eine große Rolle spielt, da z. B. fast alle Ladungen im Zustellungsverfahren erfolgen, nicht verpflichtet, sich auf eine außerhalb der Wohnung oder der Geschäftsräume versuchte Zustellung einzulassen, wenn er am Bestimmungsort des Briefes eine Wohnung oder einen Geschäftsraum hat. Die Neuordnung gibt jetzt die Möglichkeit, in den Fällen, in denen dies angezogen ist, die Zustellung an jedem Ort vorzunehmen, wo der Empfänger angetroffen wird. Der Zusteller braucht somit dem Verlangen des Empfängers, daß ihm Briefe mit Zustellungsurkunde in der Wohnung bzw. im Geschäft zugestellt werden, nicht mehr entsprechen.

### Kundendienst bei Reparaturaufträgen

Postrežba odjemalcev pri naročilih popravil

Berlin, 2. März. Bei der Annahme von Reparaturaufträgen wird der Einzelhandelskaufmann oft feststellen, daß falsche Behandlung und mangelnde Pflege der Grund für einen vorzeitigen Verschleiß sind. Hier bietet sich die Möglichkeit, die Kunden über richtige Behandlung und zweckmäßige Pflege der Gegenstände aufzuklären, um auf diese Weise einem weiteren Verschleiß vorzubeugen. Werden an den Kaufmann mehr Reparaturaufträge herabgebracht, als er ausführen kann, so sollte er sich nicht mit einer bloßen Ablehnung begnügen, sondern versuchen, dem Kunden zu helfen. Da manche Reparatur von den Kundinnen, wenn es ihnen richtig gezeigt wird, selbst ausgeführt werden kann, hat der Verkäufer heute die Pflicht, wenn er den ihm zugedachten Instandsetzungsauftrag nicht erledigen kann oder wenn er dafür eine zu lange Frist verlangen muß, Unterweisung zu geben, wie eine sachgemäße Reparatur vorzunehmen ist.

V zvezi z demonstracijami radi lekote v Damasku poročajo iz Sirije, da so tam mnemja, da je angleška tajna služba skupno z narupovalno družbo »United Knigdon Corp« skrivaj nakupila velike množine žit, da nastanejo nemiri med prebivalstvom.

je pri tem dobršen kos dela. Dramaturgovega dela.

V Kasslu iščejo trenutno veselo igro, ki naj bi bila bogata glavnih misli, razposajena, dovtipna. Kar najdejo, je vse povprečna roba brez domislic, uspavajoča, brez soli. Kje najti dobro veselo igro?

Prvi dramaturg se vrije v gore knjig in sortira. Na levo one knjige, ki jih bo sam čital — na desno one, ki jih bo dal asistentu. Kaj bo ta ž njimi napravil, je vseeno. Naj se vežba z njimi.

Kot devetinštirideseto delo pride izmučenemu dramaturgu v treh dneh v roke igra Clausa Carstena »Idealist«. Naslov je čeden. Toda naslov sam še ne odločuje. Seznam oseb tudi ne pove veliko, prva stran tudi ne, zadnja tudi ne več. Avtor ni poznan — torej se komad položi na desno, za asistenta.

Asistentu je tudi že postal znatno nižji nivo pričakovanj, ki jih ima do svojega materiala. Vendar ima že prakso v tem, da lahko po kratkem pregledu loči uporabljivo od trhlega. Zapazi takoj, kaj je spisal kak reven blaznež, kaj izvira od trgovca blaga zelencev Meyerja, ki bi rad končno poslal umetnosti enkrat nekaj »narodnega«, in kaj pošilja morda kak nadarjen avtor izmed naraščaja.

»Idealist« izgine v njegovi aktovki, da ga bo doma požiral kot priboljšek pri »Pestri večerni godbi«.

Uspeh čitanja je frapanten.

Opolnoči splaš ubogega dramaturga po telefonu iz postelje, in glas asistenta je ves razburjen: odkril je genialno veselo igro: »Idealista«.

(Dalje prihodnjič.)

Rolf Lennar:

## V ZAKON Ž NJIM!

Humorističen roman 11

Njeni možgani začno poslovati: Brigitte dela skrivaj pri Viktorju — nekdo krađe pesnikovo duševno lastnino — Brigitte si dopisuje z gledališko založbo. V kakšni zvezi je vse to?

Akrobatiko njenih misli prekine nenadno dvakratno zvonjenje. Dvakratno zvonjenje pomeni: Dr. Haessel, Brigittin zdravnik.

»Ampak preiskati se danes ne dam!« izjavi Brigitte kategorično.

»Kaj pa imaš vendar proti doktorju, dete?« zmaje gospa Reinhardova z glavo in gre odpirat.

»Če me kak mož preiskuje, Ellii, je to vedno tako komično.«

»No, tako komično to pač nič, ugovarja Ellii. »On je vendar zdravnik.«

Nekoč, v uri slabosti, se je bila Ellii izpovedala prijateljici, da je čez vse mere zatreškana v dolgega doktorja Haessla.

»Ali ga v resnici ljubiš, Ellii?«

»Ravno on je moj tip. Kaj morem jaz za to?«

»Potem sva sotrpinki.«

»Kako to?«

»Ali ga boš dobila?«

»Človek mora storiti kar največ mogoče.«

»Ali imaš kaj upanja?«

»Do zadnjega vdiha.«

»Občudujem te.«

»In jaz tebe.« Obe sedita z zaskrbljenimi

obrabi, oziroma Brigitte leži v postelji, in

## Aus dem Kreise Stein

Stein. (Gaufrauenchaftsleiterin na obisku.) Ob sprejemu prvih žen v Deutsches Frauenwerk je obiskala Gaufrauenchaftsleiterin žene Ortsgruppe Stein in je govorila dopoldne Kreisstabu Frauenschaft v okrožni hiši, popoldne pa na dveh zborovanjih 500 ženam v Kamniškem domu, kjer so jim izročili članske izkaznice des Deutsches Frauenwerkes.

Stein. (Velika dobava copat.) Ravno kar so prišle prve pošiljke copat za naše vojake. Ortsgruppe Obertucheln je napravila 126 parov, Ortsgruppe Möttling 110 in Ortsgruppe Steiner Feistritz 90 parov copat. V šivalnici v Steinu pridno delajo, da napravijo čim več za fronto in domovino.

Domschale. (Dan DAF.) Ta dan se je začel z različnim obiski obratov Kreisobmanna Huemerja in njegovih sodelavcev. Popoldne se je vršil v Ortsdienststelle ob prisotnosti Ortsobmanna razgovor z Walterji krajevnih obratnikov, trgovcev in gostilničarjev, pri čemur so posebno obravnavali uvedbo akordnih mezd in nagrad v različnih panogah trgovine in vprašanja glede vajencev. Pri sledečem zborovanju z Betriebsobmännerni so poročali ti o vprašanih obratov in o različnih težavah, ki se kažejo pri vsakodnevnem delu. Kreisobmann je dal pri obeh razgovorih možem smernice za njihovo bodočo delovanje. Nato je bila govorilna ura za vse člane DAF. Za zaključek je bil zvečer apel DAF za krajevne in obratne sodelavce DAF kot tudi za vse Betriebsführerje, na katerem je govoril Kreisobmann posebno o totalni vojni zaposlitvi in iz te nastalih dolžnostih z ozirom na vodstvo ljudi. Skrb za ljudi, izobraževanje v poklicu in oskrbi KdF.

Holm. (Izročitev Ortsgruppe Holm NSDAP novemu Ortsgruppenleiterju.) Dne 16. II. 1943. je bila izročena Ortsgruppe Holm NSDAP v šoli v Holmu novemu Ortsgruppenleiterju Reberniku. Kreisleiter Pitz se je zahvalil odhajajočemu Ortsgruppenleiterju nadučitelju Zeichenju za njegovo požrtvovalno delo, s katerim je ustanovil to Ortsgruppe. Kreisleiter je še izjavil, da gre odhajajoči Ortsgruppenleiter k vojakom in da so prepričani, da bo nemška oborožena sila s svojim junaštvom, da niso boljševoške tolpe preplavile dežele. Ob koncu je izročil Kreisleiter odhajajočemu Ortsgruppenleiterju zahvalno pismo Gauleiterja. Ortsgruppenleiter Zeichen se je zahvalil polnoštevilno zbranim sodelavcem stranke in KVB za njihovo požrtvovalno delovanje in jih pozval k nadaljnjemu delovanju. Novi Ortsgruppenleiter je obljubil Kreisleiterju, da bo vse storil, da se Ortsgruppe še nadalje spopolnjuje in da bo izpolnila zadane naloge. S trilateralnim »Sieg-Heil« našemu Führerju se je zaključila vtisov polna slovesnost.

Littal. (Sport.) Prejšnjo nedeljo, 21. februarja, se je pri nas odigrala nogometna tekma Trifalla proti Littal. Igrali so dobro; moštvo iz Trifalla se je zelo trudilo, preprečiti pa je ni moglo, da so domači zmagali s 4:1.

Woditz. (Pogreb splošno priljubljenega posestnika.) Dne 24. februarja 1943. je moral žrtvovati svoje mlado in plodonosno življenje 35-letni posestnik Alois Kesetz iz Sela. Zapustil je nenadoma in za vedno užalosteno vdovo z dvema malima otrokoma. Bil je v svojem življenju vzor pravega, pridnega kmeta, ki ni poznal oddiha. Živel je le za svojo družino, poglobljen v svoje delo, kakor malokateri kmet. Pogreb nesrečne žrtve se je vršil dne 26. februarja 1943. Kako je bil pokojni priljubljen, je pokazala obilna udeležba pogrebecev.

Woditz. (Zborovanje kmetov.) Pred kratkim se je tukaj vršilo veliko kmečko zborovanje. Predavatelj Burgstaller je prisotnim obrazložil, kako se mora gospodariti in obdelovati kmetija, da se čim več pridelava. Končno je povzel besedo tudi Kreisbauernführer Vintler, ki je prisotne pozval, naj se ne dajo zapeljivati od različnih prekupčevalcev, oziroma naj opustijo prodajanje svojih pridelkov na črno. Dvorana, v kateri se je vršilo zborovanje, je bila polno zasedena.

St. Martin bei Littal. (Veliki apel KVB v Ortsgruppe.) V Ortsgruppe se je vršil pred dnevi velik apel vseh sodelavcev, na katerem je govoril Ortsgruppenleiter Pg. L. Weiß o nacionalsocializmu ali komunizmu. Po predavanju, ki so ga vsi nagradili z odobravanjem, je podal smernice za nadaljnje delo sodelavcev v sedanji totalni vojni. Apel se je zaključil s splošnim razgovorom. Isto popoldne se je vršil tudi apel za dekleta, BDM in HJ. Govorila jim je Gruppenführerin o delu, ki ga mora še izvršiti mladina v tej vojni in je podala nadalj-

nja navodila in odredbe za HJ. Frauenschaft posluje neumorno dalje ter so se sestale te dni, da izdelujejo copate za ranjene vojake. Pri tej priliki so se razgovarjale žene tudi o izgotovitvi daril za bolnišnice. Frauenführerin Karlne Robaus jim je vse pojasnila in jih pozvala, da pridno sodelujejo.

St. Martin bei Littal. (Nekaj veselih ur.) Nedavno so predvajali v dvorani KVB film. Predvajal se je vesel film »Fregrešna vas«, pri katerem so se gledalci izvrstno zabavali. H koncu je pokazal izvrsten čarovnjak svoje umetnosti z igralnimi kartami, svilenimi robci, ki nastajajo iz ničesa in še veliko drugih čarovnij. Znal je zabavati in osupljavati prebivalstvo z zelo posrečnimi iluzijami.

Moriäutsch. (Požar.) V nedeljo okrog 22. ure je začelo goreti pri posestniku Michaelu Schleber iz Moriäutsch. Ogenj je zajel v najkrajšem času velik hlev in še večje gospodarsko poslopje. Priskočila pa je na pomoč v Moriäutsch se nahajajoča policija, ki je ogenj lokalizirala, ter obenem rešila z veliko požrtvovalnostjo tudi vso živino.

Moriäutsch. (Nezgode.) Sinova gostilničarka Franciska Vesel sta se ponesrečila. Stanislav je padel s koleca ter se občutno poškodoval po obrazu in vratu. Gottlieb pa si je zvil nogo ter se zdravi v Gallenfeldu.

## Aus dem Kreise Krainburg

Krainburg. (Mestna straža.) Raz mestne hiše v Krainburgu se vije v lahnem pomladanskem vetru zastava s Hakenkreuzom. Meščani se zvedavo povprašujejo po vzroku. Naenkrat prikoraka od železniške postaje po mestnih ulicah struma četa stražnikov in se ustavi pred županstvom. Iz urada je prihitel župan Pg. Friedrich Mörth v spremstvu Ortsgruppenleiterja Pg. Klescha. V svojem pozdravnem nagovoru četi je župan posebno poudarjal pomen mestne straže v Krainburgu ter ji naložil odgovorno dolžnost, katero ima straža v smislu nemškega reda vestno, strogo, pravično in hkrati ljubeznivo napram prebivalstvu izvrševati. Po trilateralnem Sieg-Heil Führerju je straža odkorakala v odkazani prostor, mesto Krainburg pa se bo oddahnilo, ker pričakuje, da bo ponovi deležno večjega miru kakor dosedaj.

Krainburg. (Matijev dan.) Dasiravno je do Gregorja še skoraj tri tedne, že žgoll v ranih jutranjih urah črni ženin kos in vabi družico v svate. Široko se šopiri in požvižgava v vrhu drevesa s svojim, še od mraza hripavim glasom. Po grmovju se preletava rdeča taščica in s strahom cvrči vzhajajočemu soncu v pozdrav. Sinica, prva znanilka spomladi cvetlic.

## Kako se izvrši zglasilna dolžnost?

Vprašalne pole Arbeitsamta — Kaj je treba navesti?

V sobotni številki, z dne 27. februarja 1943., smo poročali najvažnejše o oklicu za delovno službo. Sedaj sporočamo poročevalska služba nemških časopisnih založnikov izvršilne določbe, po katerih se mora izvršiti oklice.

Uvodoma se opiše še enkrat krog oseb, potem se pa glasi: Popis, ki naj bo do 15. marca 1943. izvršen, se tako izvrši, kakor je pač okrajni položaj, po skupinah, na primer po začetnih črkah rodbinskih imen ali po starosti ali po poklicnih vidikih. Ker so v zdravstvu oproščeni zglasitve samo moški in ženske, kateri tukaj samostojno izvršujejo svoj glavni poklic, se morajo pod siceršnjimi predpogoji zglasiti tudi možje in žene, ki v zdravstvu izvršujejo nesamostojno poklice, na primer pomočnica zdravnik, ki je bila pri njem zaposlena ob terminu samo poltedensko. Pri solarjih se nanaša oprostitev od zglasilne dolžnosti samo na učence in učenke, ki obiskujejo kako javno ali priznано zasebno šolo za splošno izobrazbo (srednja ali višja šola). Potemtakem se morajo zglasiti učenci in učenke strokovnih šol, n. pr. trgovskih ali rudarskih šol in tudi vseučiliščniki in dijaki siceršnjih visokih šol.

Za zglasitev se mora izpolniti vprašalna polja, ki se dobijo po oklicu pri vseh Arbeitsamtih ali njihovih podružnicah, na deželni pa tudi pri županu ali siceršnjih krajevnih uradih.

Poleg osebnih podatkov je na vprašalni polji v glavnem navesti: število in starost v gospodinjstvu živčih otrok, število hišnih pomočnic, če je tačas poklicno zaposlen, kot kaj in pri kom, čas dela dnevno ali tedensko, če je bil prej delal poklicno, kot kaj, pri kom in kateri



Brez prestanka ddrajo stroji

V veliki šivalnici neke oblačilnice zračnega orožja napravljajo žene in dekleta brez od-mora dele uniform. PK-Aufnahme: Kriegsbericht Kulbe, Sch., M.)

mi. Nato se je napotil Kreisleiter s svojim spremstvom v odstranjeno Ortsgruppe Afriach, kjer je govoril na javnem zborovanju.

Zwischenwägern. (Pustna zabava za malčke.) Pod vodstvom ženske skupine je bila preteklega tedna prirejena v ljudskem domu Ortsgruppe otroška predpustna zabava. Posebno veselje pa je navdalo deco, da je dobila raznovrstne pustne krinke ter v istih doprinašala medsebojne igre. Voditeljica ženske skupine z učiteljicami pa je preskrbela, da so otroci dobili malo zakusko ter pustne krofe. Prireditev si je ogledal tudi Ortsgruppenleiter Pg. Bacher. — Šolski učenec 5. razreda E. Kogowschek si je med odmorom pri igri zlomil nogo, ter se nahaja v domači negi. — V nedeljo se uprizori v ljudskem domu filmska predstava »Frau Sixta«. — Prve ptice selivke naznanilke spomladi so se že pred tednom vrnilo ter urno odletavajo k napravljenim zabojem za gnezdenje.

## Kreis Radmannsdorf

ABling. (Spominsko slavje za Horst Wesselom.) Dne 24. februarja 1943. se je vršilo v kinski dvorani strankinega doma spominsko slavje ob obletnici smrti Horsta Wessela. Slavlja so se udeležili vsi oddelki stranke, odposlanstva vojaških in civilnih uradov, kot tudi večina nemškega prebivalstva. Po rekkih pripadnikov SA in skupnem petju znanih bojnih pesmi pokreta, je govoril Ortsgruppenleiter dr. Klein, čegar govor so sprejeli s velikim navdušenjem. Govornik je hvalil velike zasluge Horsta Wessela za nacionalsocialističen bojni pokret, ki je našel svoje centve v njemu posvečenih pesmi.

Wocheiner Feistritz. (Popoldanska prireditev Frauenschafts.) Pred kratkim se je vršila v gostilni Murn v polnozasedeni dvorani prijateljska prireditev Frauenschafts. Ortsfrauenführerin je pozdravila Kreisfrauenchaftsführerin Kronthaler. Ta je lepo govorila o delu in položaju žene v vojni.

## Odloki o železniških imenovanjih na Gorenjskem

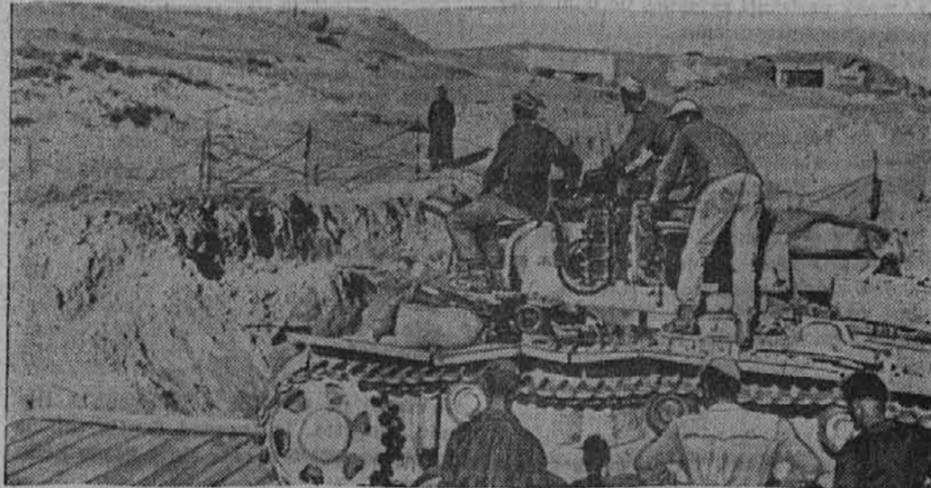
Pri splošnem razgovoru z vsemi predstojniki uradov nemških državnih železnic na Gorenjskem je izročil uradni predstojnik obratnega urada ABling Pg. dipl. ing. Josef Dultinger v učni sobi postaje ABling sledečim uslužbenecem odloke o imenovanju, ki jim jih je podelil Führer. Imenovani so bili asistent državnih železnic Ernst Käfer, postajenačelnik postaje Jirsche-Mannsburg za tajnika državnih železnic, asistent državnih železnic Karl Haider, postajenačelnik postaje Lengenfeld-Meistern za tajnika državnih železnic, tajnik državnih železnic Franz Reindl, postajenačelnik postaje Wocheiner-Vellach in Wocheiner-Ullam za višjega tajnika državnih železnic in ap. R. I. Ferdinand Scheer, učitelj v taborišču za šolanje obratnega urada ABling za inspektorja državnih železnic, Svetnik državnih železnic dipl. ing. Josef Dultinger je imenovanim čestital in jim izročil tudi pozdrave predsednika ravnateljstva državnih železnic v Villachu.



Preusmeritev havbične baterije

Vsi topničarji morajo poprijeti, da zamrznjeni top spravijo v novo smer.

(PK-Aufnahme: Kriegsbericht Beißel, Atl., M.)



Na poizvedovalni vožnji v Tunisu

gredo nemški okopnjaki preko utrjene postojanke na tamošnji fronti.

(PK-Aufnahme: Kriegsbericht Trosekke, HH., M.)

# Pridelovanje oljevitih rastlin

(Dalje in konec.)

Sedaj pa si oglejmo posamezne koristi, ki jih sončnica nudi. Najpreje bi opozorili na to rastlino čebelarje. Ko bi ti slutili, kako medovita je sončnica, bi gotovo drugače ravnali z njo, v velikem številu bi jo sejali po krajih, kamor bi zahajale njihove čebele na pašo. Povdariti je treba, če bi sončnico v toliki meri sadili kot koruzo, bi imele čebele v mesecu juliju in avgustu t. j. tik pred ajdovo pašo prav bogato, če ne bogatejšo pašo kot na ajdi sami. Tudi kar se tiče voska, sončnica ni na zadnjem mestu, ampak na prvem. Vsak čebelar se o tem lahko prepriča sam ob času njenega cvetja, kako se tare na njenih cvetovih pridnih čebelic.

Tudi kokošarji bi prišli pri sončnici na svojo račun, ko bi jo gojili v zadostni meri, in bi od nje pridelovali seme, ki je izvrstna piča za kokoši. Kajti seme sončnice je oljevit, kar zelo pospešuje nesenje jajc pri kokoših, če tem krmimo sončnico zrnje. Mimogrede omenimo, da se še domači zajci dobro počutijo in se izdatno debele, če jim pokladamo obilo tega zrnja.

Za ljubitelje ptic pevk ni pripravnejšega krmilnega materiala v hudi zimi, kot je seme sončnice. In koliko imamo koristi, zlasti pri sadnem drevju če pozimi podpiramo s krmiljenjem ptice pevke, ki uničijo na milijone sadnih škodljivcev. Ali ni to že samo na sebi velika korist v našem narodnem gospodarstvu?

Tudi pri prašičerji bi prišlo sončnico seme do upoštevanja, če bi ga v zadostni meri pridobivali in ga pokladali kot dodatek k drugi krmilni kot repi, pesi, korenju i. dr., namesto dragih oljevitih tropin.

Is semena sončnice dobivamo tudi olje, katero nam prav dobro služi tudi za prehrano, kar za sedanjí vojni čas tudi ni brez pomena. Olje sončnic baje tudi služi silkarjem pri na-

rejanju njihovih umetnin. Izžeta (t. j. iztisnjena) zrnja dajo izvrstne tropine, ki so tudi dobra za krmiljenje goveje živine.

Seme pa ni edino, s čimer nam koristi sončnica, ker tudi steblo se da porabiti. Če se baje s sončnicinimi stebli tako postopa kot z lanenimi, dobimo od njih tanka in fina vlakna, trdna in trpežna, katera spominjajo nekako na svilo. Morda bi se dala stebela sončnic uporabiti v papirnicah za izdelavo papirja, kar bi tudi ne bilo brez pomena za narodno gospodarstvo. Če pa porabimo stebela sončnic za kurjavo, imamo tudi pri tem nekaj koristi. Edina slaba stran sončnice je njeno močno štorje oziroma njene goste korenine, ki bi nas utegnile ovirati pri oranju, pa tudi tu bi se dalo pomagati s tem, da bi pri pobiranju stebel v jeseni izruvali obenem tudi štor s koreninami vred ter korenine z malo ročno sekirico takoj na njivi obsekali. Prst, ki se nahaja med temi koreninami, je zelo rahla in rodovitna. Zeleni, pa posušeni listi v rezanico zrezani in z otrobi zmešani, so izvrstna kija za molzne krave.

Oskrbovanje sončnic je prav tako kot je oskrbovanje ostalih okopavin zlasti koruze. Ker je pri saditvi in obdelovanju koruze postopati ravno tako kot pri sončnici, bi bilo priporočati, da bi ti dve rastlini sadili skupno. Ako sejemo sončnice same zase, jih je sejati v vrste, ki naj bodo do 60 cm narazen v vrstah samih pa 40 do 50 cm narazen. Za 1 ha. je treba v tem primeru po 25 do 30 litrov semena. Sončnice okopljemo dvakrat in nazadnje jih še prisujemo. Sejemo jih koncem aprila ali v začetku maja, ko se ni bati

## Iz vseh krajev sveta

Šef civilne uprave v Elsassu je izdelal odredbo o nemških imenih v Elsassu, po kateri določa vse osebe nemške krvi, ki imajo v Elsassu svoje bivališče ali se tam običajno zadržujejo — nemška imena — rodbinska in krstna imena, če so bila njihova imena potujčena ali niso bila v deželi v rabi. Po odredbi veljajo za potujčena taka očitno nemška imena, ki se pišejo na način pisave tujega jezika. Odredba določa nadalje, da morajo spremeniti ravno tako kot Elsasserski svoja imena državni pripadniki s tujimi imeni, ki se stalno naselijo v Elsassu. To pa ne velja za državne pripadnike, ki imajo hugenotska imena, z izjemo onih Francozov, katerim je bilo dovoljeno, da ostanejo v Elsassu kot del mešanega zakona.

Pripadniki Hitler Jugenda v starosti od 10 do 17 let so v Goslarju javno pozvali vse bolne, stare in pomoči potrebne rojake, da jim v slučaju potrebe pomagajo. Opravljali bi nakupe, sekali drva, nosili premog in vršili druga opravila. Na enak način hočejo pomagati vojakom, če potrebujejo pomoči.

Lanski februar otvorjena zbiralnica ženskega mleka v Essenu ima zelo razveseljiv letni uspeh. Od 456 dajalk ženskega mleka zbrana količina je znesla skoro 4000 litrov mleka, katerega so porabili predvsem za dojenčke in prežgodaj rojene v mestni otroški kliniki.

Schleswig-Holstein, eno izmed naših najboljših agrarnih ozemelj, je na čelu vseh nemških Gauov glede pridelovanja presnega masla. Od dajal mlekarom so se izredno povečale s pridelavitvijo polnovrednega mleka v domačem gospodinjstvu in pri vzreji telet. Radi tega so preteklo leto pridelali nič manj kot 13.500 stotov presnega masla več. To odgovarja letni potrebi mesta z okoli 125.000 prebivalci.

Te dni so pripeljali v bolnišnico Lögstöra dveletnega otroka nekega jutlandskega vrtnarja, ker je otrok požrl brivsko rezilo. Rentgenška slika je to potrdila, pokazala je pa obenem, da je otrok rezilo, predno ga je požrl, na drobno razdrobil z zobmi, dejstvo, ki je pomagalo rešiti življenje bolnika. Z odgovarjajočo dieto se je posrečilo, da so lepo šli mnogi relativno majhni koščki rezila skozi vse prebavne organe, dokler se ni izčistila življenjskonevar-

poznih slan. Dozore pa v septembru. Pri spraviljanju najpreje poreže mo glave, jih dobro posušimo in potem oružimo ali izluščimo.

Kakor vidimo, je med tu navedenimi oljevitimi rastlinami, najbolj koristna sončnica, ki nam nudi vsestranske koristi. Skrajni čas bi že bil, da bi se naši kmetje še bolj zanimali zanjo in jo v večji meri pridelovali.

J. N., Gorenjsko.

## Obnova vzhoda

Sedaj se bodo izobraževali tudi litavski kovači v Reichu. V nadaljevalnem tečaju bodo izpopolnili svoje podkovsko znanje in bodo prevzeli po vrnitvi iz Nemčije vodstvo podkovskih tečajev v Litauen.

V Smolensku je bila pred kratkim otvorjena vojaška ustanova za pospeševanje poklicev. Mnogo vojakov obiskuje tečaje za obrtnike, trgovce, tehnike, poljedelstvo in splošno izobrazbo, ki se zaključijo z rokodelskim mojstrskim izpitom ali splošnim zrelostnim izpitom. Mnogo prijavljenih ni bilo sprejetih radi prenapoljenosti. Tako je tudi Smolensk dobil svojaška univerzoc.

Generalbezirk Bela Rusija je zavzemala še vedno poseben položaj v proizvodnji vžgalic, kajti povečini z nemškimi stroji opremljene tovarne so dajale skoro polovico celokupne proizvodnje vžgalic v Sovjetski uniji. Ta tovarna napravi sedaj dnevno dvatisoč zabojev a po tisoč škatlicami vžgalic. Lahko se pa proizvodnja še bolj poveča.

Pod vodstvom Edgarka Klitscha, ki deluje na berlinski državni operi, so igrali v prvič v mestnem gledališču Litzmannstadta opero Tosca.

na hrana naravnim potom, ne da bi pustila kake praske za seboj.

Da poklicno zaposlenim kupovalkam ni treba čakati in da se delo v prodajalni olajša, je pritril nek trgovec z živili pred prodajalno zaklenjiv poštini nabiralnik z napisno desko, na kateri se pozivajo poklicno zaposleni kupovalci, da pisмено naročajo in ta naročila vržejo v nabiralnik. Če se blago zjutraj naroči, se dobi pri blagajni proti napellu in oddaji živilskih nakaznic še isto popoldne, če se pa naroči popoldne ali po zaprtju trgovine, pa naslednje popoldne. Na ta način potrebuje kupovalec le nekaj minut, da odnese blago in trgovec lahko pripravi blago v času, ko ni strank in s tem prepreči prerivanje v večernih urah.

Milijonar s tedenskim dohodkom 86 kron živi v švedskem mestu Upsala. Ta ubogi milijonar je opekarniški delavec, ki je po dolgoletnem procesu dobil težbo za dedščino milijon kron. Ker se bo zategnilo še eno ali dve leti, preden bo dedščina radi raznih zapetljivajev izplačana, mora srečni dedič dotedaj preživljati svojo družino s svojo majhno tedensko plačo. Edino zabavo ima do tedaj od svojega bogastva, da prebira prošnje, ki jih prejema.

Zena nekega poljskega delavca v vasi Arraga de San Servan pri Bajaduzu je te dni porodila petoročke. Po normalnem porodu prvih štirih otrok je bilo pri porodu petega potreba kirurški posega, toda spretnost in znanje zdravnikov sta rešili življenje otroka. Zena je umrla štiri ure potem na posledicah operacije. Ostali štirje otroci niso bili sposobni za življenje, kar se je lahko pričakovalo že iz teže novorojenčkov, ki je znašala povprečno 500 gr pri povprečni dolgoti 15 do 20 cm. Te lo in udje so bili popolnoma normalni. Trije otroci so bili dečki, dve po deklici. 31-letna mati je v 12-letnem zakonu že prej porodila 7 otrok.

Vojno ministrstvo v Washingtonu objavlja, da služi v ameriški vojski več kot 450.000 črncev.

Delovni minister Bevin je sporočil v Spodnjem domu na vprašanje, da znaša število oseb, ki so se branile opravljati vojno službo, trenutno 65.000 moč in 2500 žen. Potemtakem odpade na 10.000 moč 86 in na 10.000 žen 27 takih, ki se branijo opravljati vojno službo.

## Sportni poročevalec

### Prvenstvo Kärntna v boksu

V Klagenfurtu je bilo pred kratkim izvedeno prvenstvo Gaua Kärnten, ki je dalo sledeče rezultate:

V mušji teži je Kolleger (KAC) zmagal nad Tischlerjem (KAC), v peresni teži je Hödl (KAC) zmagal nad Woltschitschem II. iz Krainburga, v bantam teži pa je ostal zmagovalec Rom (KAC). Tudi lahka teža je pripadla Klagenfurtčanu Jaitlerju (KAC), ki je zmagal nad Stesslom (KAC). V weiter-teži je zmagal ABlinger Supan, ki je po 50 sekundnem boju izločil Klagenfurtčana Drsko. V srednji teži je lanski Bereichmeister ABlinger Aschman kot favorit dosegel prvo mesto. V izločilnih borbah je Aschmann premagal Woltschitscha (Krainburg), Rasinger (ABling) pa je izločil Haasa (44). V finalni borbi je Aschmann gladko odpravil klubskega tovariša Rasingerja po točkah. V poltežki in teški kategoriji sta postala Gaumeistra brez borbe Baloch (ABling) in Oley (44-Westland).

### Supan in Kolleger nova Bereichmeistera

Po predhodnih izločilnih borbah so se v teški konkurenci plasirali iz Kärntna sledeči bokskarji v finalu: Kolleger (KAC) v peresni teži, Supan (ABling) v weiter-teži in Baloch (ABling) v poltežki kategoriji. Favorit in lanski zmagovalec srednje kategorije, ABlinger Aschman, je v izločilnih borbah izpadel proti Hermannu iz Brünna.

V finalni borbi je Kolleger premagal po točkah Bašlerja Brünna, Supan pa je gladko odpravil Fw. Ratskyja (Leoben) tudi po točkah. Baloch je nastopil proti Wiener Gaumeistru Zwazlu.

Prvaki Bereicha Donau-Alpenland za leto 1943. so torej postali: Peresna teža: Kolleger (Kärnten); mušja teža: Kochmanovitsch (Wien); bantam: Kwasnička (Wien); lahka: Walter (Wien); Weiter: Supan (Kärnten); srednja: Hermann (Niederdonau); poltežka: Zwazl (Wien); teška: Weidinger (Wien).

### Zmaga ABlingerjev v hokeju

V ABlingu se je vršila prijateljska hokej tekma med domačih moštvom in moštvom VSV iz Villacha, ki se je končala z zmago domačih 4:1. Pri ABlingu je igral kot gost KAC-ov igralec Bellak.



## All že veste?

Malo zrcalo sodobne in minule pravnote in civilizacije

### Koliko spanja potrebujemo?

V zgodnji mladosti potrebuje človek največ spanja, pozneje pa vedno manj. Enoletni otrok mora spati povprečno 18 ur dnevno. S štirimi leti se skrči potreba po spanju na 14 ur, 15letni deček potrebuje samo še 10 ur spanja dnevno, da se njegov organizem normalno razvija. Odrasel človek mora spati dnevno povprečno 7 do 8 ur. Pozneje pa potrebuje še manj spanja. Starim ljudem zadostuje že 5 do 6 ur spanja.

### Skušnja pri jedi

Pri francoskih kmetih naletimo še sedaj večkrat na prastaro šego, če je treba na kmetiji zaposliti novega hlapca. Preden se sklene pogodba, se prepriča kmet o tem, kako je tisti, ki ga namerava zaposliti. Iz tega sklepa na sposobnost, kajti kmet pravi: če človek prehitro je, je pri svojem delu površen, če pa je prepočas, potem tudi počasi dela. Najboljši delavec je on, ki zmerno hitro je.

Dr. F. J. Lukas

Ausscheiden! Aufbewahren!

## Deutsch methodisch und praktisch

154. STUNDE

Wichtige Wörter in gebräuchlichen Satzverbindungen.

- Bei einem Haar hätte ich jetzt einen Unsinn gemacht.
- In diesem Geschäft kann man Haarnadeln und Haarnetze kaufen.
- Der Schuß ist haarscharf an mir vorbeigegangen.
- Für diese feine Arbeit müssen Sie ein Haarsieb verwenden.
- Was Sie uns da erzählen, ist wirklich haarsträubend!
- Die Männer haben von einem gewissen Alter an meist einen spärlichen Haarschwamm.
- Dieser Hund haart fürchterlich aus; am besten ist es, man läßt ihn scheren.
- Habgier ist auf jeden Fall ein Laster.
- Er packte seine wenigen Habseligkeiten in einen Koffer und fuhr ab.
- Da haben wir es! Hier ist der Fehler in der Rechnung!
- Verzeihung, haben wir noch weit bis zum nächsten Ort?

- Wenn Sie auch das gesagt haben, so hat das nichts auf sich.
- »Soll und Haben« ist ein berühmter Roman von Gustav Freytag.
- Vor diesem Kriege war Deutschland ein Volk von Habenichtsen.
- Infolge des Steckbriefes konnte die Polizei sehr schnell des Verbrechens habhaft werden.
- Der Habicht stürzte sich in den Hühnerhof und holte sich ein kleines Huhn.
- Der Fleisshauer hackte auf der Hackbank mit dem Hackbeil das Fleisch auseinander.
- Ich möchte gerne zwei Rostbraten und ein Kilo Hackfleisch.
- Die Feuerwehr rückte mit Spritze, Leitern und Hacken aus, um dem Brand Herr zu werden.
- Hacken Sie doch nicht immer auf diesem armen Mädchen herum, es tut doch nur ihre Pflicht!
- Im Winter wird an die Kühe und Pferde neben Heu auch Häcksel verfüttert.
- In dieser Familie gibt es nur Zank und Hader.

- Es ist zwecklos, mit dem Schicksal zu hadern.
- Hamburg ist der schönste und größte Hafen des Großdeutschen Reiches.
- Da es sich herausstellte, daß er unschuldig war, wurde er nach dreitägiger Haft entlassen.
- Für Schäden, die aus Naturereignissen entstehen, ist die Gesellschaft nicht haftbar.
- Aus der Hagebutte kann man einen vorzüglichen Tee machen; er ist gesünder als der schwarze Tee.
- Stark auftretende Hagelschauer haben leider einen großen Teil der Ernte zerstört.
- Im Mittelmeer gibt es nur wenige Haifische.
- Was machen Sie hier? Sie sehen doch, ich häkle!

### Wörter:

ausharren — vztrajati, vzdržati  
Haarnadel (w) — lasnica  
Haarnetz (s) — mreža za lase  
haarscharf — prav natanko  
Haarsieb (s) — žimnato sito  
haarsträubend — strahoten  
Haarwuchs (m) — lasna rast  
Habgier (w) — lakomnost

Habseligkeit (w) — premoženje, imetek  
Habenichts (m) — nemanič  
habhaft werden — prijeti koga, zasačiti koga  
Habicht (m) — kragulj  
Hackbank (w) — sekalnica  
Hackbeil (s) — sekača  
hacken — sekati  
Hacke (w) — sekira, tepača  
Hackfleisch (s) — sesekano meso  
Hader (m) — prepir  
hadern — pripraviti se  
Häcksel (s) — rezanica  
häkeln — kvačkati  
Hafen (m) — pristanišče, luka  
Haft (w) — zapor, ječa  
haftbar — odgovoren  
Hagebutte (w) — šipek  
Hagelschauer (m) — toča  
Haifisch (m) — morski volk, morski pes

### Redewendungen

bei einem Haar (beinahe) — za las je manjkalo, pa bi... skoraj  
da haben wir es — ga že imamo, evo ga!  
haben wir noch weit bis? — ali je še daleč do?  
das hat nichts auf sich — to nič ne de  
»Soll und Haben« — »dolg in imetje«  
auf jemandem herumhacken — piko imeti na koga

**Bekanntmachung**

Auf Grund der Verordnung des Chefs der Zivilverwaltung für die besetzten Gebiete Kärntens und Krains über die Meldung von Männern und Frauen für Aufgaben der Reichsverteidigung vom 13. Februar 1943 (Verordnungs- und Amtsblatt Stück 2 Seite 8) haben sich alle Männer vom vollendeten 16. bis zum vollendeten 65. Lebensjahr und alle Frauen vom vollendeten 17. bis zum vollendeten 45. Lebensjahr bis spätestens 15. März 1943 zu melden, wenn sie

- 1. a) am 1. Jänner 1943 weder in abhängiger Beschäftigung standen, noch einer selbständigen Berufstätigkeit nachgingen, außerdem auch Ruhestandsbeamte;
b) am 1. Jänner 1943 zwar in einem abhängigen Arbeitsverhältnis standen, deren Arbeitszeit jedoch weniger als 48 Stunden in der Woche betrug;
c) selbständige Berufstätige, die am 1. Jänner 1943 keine oder nicht mehr als 5 Gefolgschaftsmitglieder beschäftigten, vorläufig ausgenommen hiervon die Selbständigen im Handel, Handwerk und Gastgewerbe.
2. Von der Meldepflicht sind folgende Personen ausgenommen:
a) Ausländer (Schutzangehörige, Protektorsangehörige und Staatenlose haben sich dagegen zu melden);
b) Männer und Frauen, die in einem öffentlich-rechtlichen Dienstverhältnis stehen, sowie die zur Wehrmacht, zur Waffen-SS, zur Polizei und zum Reichsarbeitsdienst (männl. und weibl.) Einberufenen;
c) Männer und Frauen, die mindestens seit dem 1. Jänner 1943 in einem Beschäftigungsverhältnis stehen, dessen Arbeitszeit 48 Stunden oder mehr in der Woche beträgt;
d) selbständige Berufstätige, die am 1. Jänner 1943 mehr als fünf Personen beschäftigt haben;
e) Männer und Frauen, die in der Landwirtschaft voll tätig sind;
f) Männer und Frauen, die hauptberuflich selbständig im Gesundheitswesen tätig sind;
g) Geistliche;
h) Schüler und Schülerinnen, die eine öffentliche oder anerkannte private, allgemeinbildende Schule (Mittel- oder Höhere Schule) besuchen;
i) Anstaltspfleglinge, die erwerbsunfähig sind;
k) werdende Mütter sowie Frauen mit einem noch nicht schulpflichtigen Kind oder mindestens zwei Kindern unter 14 Jahren, die im gemeinsamen Haushalt leben.
3. Die Meldung erfolgt durch Ausfüllung eines Vordruckes. Dieser Vordruck ist bei den Arbeitsämtern, deren Nebenstellen oder den Ortsgruppen der NSDAP. zu beheben und nach Ausfüllung bis spätestens 15. März 1943 der für den Wohnsitz zuständigen Arbeitsamtsdienststelle zu übersenden. Eine persönliche Vorsprache bei der zuständigen Arbeitsamtsdienststelle hat erst über Aufforderung zu erfolgen.

Der Chef der Zivilverwaltung für die besetzten Gebiete Kärntens und Krains.

**Objava**

Na osnovi naredbe šefa civilne uprave za zasedena ozemlja Koroške in Kranjske o zglasitvi mož in žena za naloge državne bramborice z dne 13. februarja 1943 (Verordnungs- und Amtsblatt Stück 2, Seite 8) se morajo zglasiti vsi možje od dovršenega 16. do dovršenega 65. leta starosti in vse žene od dovršenega 17. do dovršenega 45. leta starosti najkasneje do 15. marca 1943., če

- 1. a) dne 1. januarja 1943. niso bili niti v odvisnem zaposlenju, niti niso vršili samostojnega poklica, poleg tega tudi upokojenci;
b) so bili sicer 1. januarja 1943. v odvisnem delovnem razmerju, katerih delovni čas pa je znašal manj kot 48 ur tedensko;
c) samostojni izvrševalci poklica niso 1. januarja 1943 zaposljevali nobenih ali manj kot pet uslužbencev, zaenkrat izvzeti od tega samostojni v trgovini, rokodelstvu in gostilničarstvu.
2. Od zglasitvene dolžnosti so izvzeti sledeči:
a) inozemci (zaščitni pripadniki, pripadniki Protektorata in brezdomci se pa morajo javiti);
b) možje in žene, ki so v javnopravnem službenem razmerju, kakor tudi oni, ki so vpoklicani k oboroženi sili in Waffen-SS, k policiji in k državnim delovnim službam (moški in ženske);
c) možje in žene, ki se nahajajo najmanj iz 1. januarja 1943. v taki zaposlitvi, da znaša njih delovni čas 48 ur na teden ali več;
d) samostojen poklic izvršujoči, ki imajo od 1. januarja 1943. zaposlenih več nego pet oseb;
e) možje in žene, ki so polno zaposleni v kmetijstvu;
f) možje in žene, katerih glavni poklic je samostojno izvrševanje zdravstva;
g) duhovniki;
h) učenci in učenke, ki obiskujejo javno ali priznano zasebno šolo za splošno izobrazbo (srednjo ali višjo šolo);
i) oskrbovanci v zavodih, ki so pridobitno nesposobni;
k) bodoče matere in žene z enim še ne šolo-obveznim otrokom, ali najmanj dvema otrokoma pod 14. letom, ki živijo v skupnem gospodinjstvu.
3. Zglasitev se izvrši z izpolnitvijo obrazca. Ta se dobi pri Arbeitsämtern, njegovih podružnicah ali Ortsgruppah NSDAP. In mora po izpolnitvi odposlati najkasneje 15. marca 1943. za bivališče pristojni Arbeitsamtsdienststelle. Osebna zglasitev pri pristojni Arbeitsamtsdienststelle se izvrši šele na poziv.

Der Chef der Zivilverwaltung für die besetzten Gebiete Kärntens und Krains.

**MALIOGLASI**

**Službe išče**

Sedlarski pomočnik išče primerne zaposlitve. Naslov pri K. B. Krainburg. 107-2

**Službo dobi**

Hlapca in deklo, vajena vseh kmetijskih del, za večje posestvo v okolici Villacha, sprejemem takoj. Lahko je tudi zakonski par brez otrok. Ponudbe na oglasni oddelk K. B. Krainburg pod „Pomlad 1943“. 114-1

**Išče v najem**

Mlad možki išče meblvano sobo, če mogoče s priložnostno uporabo kuhinje v Krainburgu ali Wartu. Dopise na K. B. Krainburg pod „Soba“, 128-4

**Prodajam**

Foto-aparat 8x9 prodam ali zamenjam za aparat 10x15, Slavko Jerala bei Jug. Krainburg. 116-6

**Kupim**

Kupim otroški športni voziček, Danica Schubitz, Laak a. d. Zaier, Brückengasse 13, 113-7

**Prodajam**

Išče se za nakup; nekaj vagonov smrekovega, jelkovega, borovega lesa, 19, 24 in 28 mm, 8 do 17 cm, paralelno ali konično, iz žage ali trgovine vseh kakovostnih razredih. Visoka stopnja nujnosti. Ponudbe na Hans Krainburg, Holzgroßhandel, Klagenfurt, Völkermarkter Straße, Bahnübersetzung, 1088-7

**Službe išče**

menjam za seno. Pri „Poljancu“, Krainburg, Seelandstr. 48 (preje Primskovo). 128-8

**Kupim**

Kupim športni voziček, Paula Erschen, Ermern 48, Laak an der Zaier. 101-7

**Prodajam**

Prodajam cca 1500 kg krmilne pese in kupim mlade prašičke. Ponudna K. B. Krainburg pod „Melnjava“. 110-6

**Kupim**

Kupim otroški športni voziček, Anton Meglitsch, Neumarkt, Fabrik „Peko“, 115-7

**Prodajam**

Išče se za nakup; nekaj vagonov smrekovega, jelkovega, borovega lesa, 19, 24 in 28 mm, 8 do 17 cm, paralelno ali konično, iz žage ali trgovine vseh kakovostnih razredih. Visoka stopnja nujnosti. Ponudbe na Hans Krainburg, Holzgroßhandel, Klagenfurt, Völkermarkter Straße, Bahnübersetzung, 1088-7

**Kupim**

Kupim dvocevni daljnogled. Ponudbe na K. B. Krainburg pod „Srečna mladost“. 123-21

**Prodajam**

Krmilno peso prodam ali za-

**Dopisi**

Cospodična blondinka, šivilja, po imenu „Rozalka“ iz Hl. Geista, ki se je peljala z omenjenim vlakom, prosi gospod za naslov. Dopis prosim na K. B. Krainburg pod „Drugič“. 118-20

**Zenitve**

Mladenič, železničar, 25 let star, osamljen z lastno stanovanjsko hišo, želi takoj poročiti dekleta od 19 do 25 let, ki je vajena gospodinjstva in kmetijskih del. Naslov pri K. Bote Krainburg pod „Vesela domačija“. 122-21

**Zenitve**

Mladenič 20 let, ljubitelj planin, želi znanja s sebi enako gospodinjstvo, staro od 17 do 20 let, katera bi bila pripravljena poletiti z njim na petih ljubezni v raj sreče. Zenitev izključena, ic resne dopise z zaščitno sliko na K. B. Krainburg pod „Srečna mladost“. 123-21

**Razno**

V nedeljo dne 21. febr. sem zgubil na cesti Labore do Unt. Feichtinga Kennkarto, glasečo se na ime Leonh. Hafner, Weber, Mitten Feichting 66. Vrniti prosim proti mi nagradi na naslov Kennkarte. 129-22

**Razno**

Vse one odjemalce, ki imajo izposojene moje steklenice od piva in šabesa pozivam, da jih nemudoma vrnejo, ker bom sicer primoran poiskati steklenice drugim potom. Ant. Marieschitz, Zwischenwässern. 124-23

**Izgubljeno**

Zenska, ki je v petek 5. febr. od 16. do 17. ure izgubila v trgovini pri Thalerju (Lučežu) v Laak a. d. Zaier denarnico z večjo vsoto je dobro znana in opazovana. Ako je nemudoma ne vrne k Thalerju, se bo bo naznanila oblasti. 119-28

**Izgubljeno**

Za odgovore na oglase je potreba vedno priložiti znamko za odgovor, ker rovam vprašanja, Polako tovarne ne zgubila črno usnjeno ročno Karaw. Bote.

Millionen sparen bei der Postsparkasse. Täglich werden es mehr. Man erkennt die vielen Vorteile, die gerade das Postsparen bietet. Einfach und bequem steht an allen Orten Großdeutschlands die Postsparkasse zur Verfügung. DEUTSCHE REICHSPOST

In tiefer Trauer geben wir die Nachricht, daß uns unsere liebe Mutter, Großmutter, Schwester und Tante, Frau Antonia Primoschitz geb. Tschadesch Besitzerin und Gastwirtin nach schwerem Leiden im 73. Lebensjahre für immer verlassen hat. Die Beerdigung fand am Donnerstag, 25. Februar, um 1/2 11 Uhr vom Trauerhause aus auf dem Friedhof zu Hl.-Kreuz statt. Pristaw, den 2. März 1943. In tiefer Trauer Familien: Primoschitz, Elsner, Globotschnigg, Dr. Klement-schitz-Tschadesch und übrige Verwandtschaft.

Oglasi v Karawanken Bote imajo uspeh!

KMETIJSKA ZADRUGA POLJEDELSKI STROJI UMETNA GNOJILA APNO ZA GNOJENJE KRMILA · SEMENA SEMENSKI KROMPIR Krainburg, Laak Wir bei Domschale

Verkauf von Tabakwaren Das bisherige Bezugsverfahren für Tabakwaren nach Mindest- und Höchstmengen kann künftig nur für Zigaretten beibehalten werden während sich für die übrigen Tabakwarengattungen die Einführung von Festmengen für notwendig erwiesen. Unter Aufhebung meiner Bekanntmachung vom 23. Dezember 1942 werden nachstehend die ab 1. März 1943 bis auf Widerruf gültigen Bezugsmöglichkeiten der derzeitigen Raucherarten mit verbindlicher Wirkung für den Wehrwirtschaftsbezirk 18 (d. s. die Reichsgaue Salzburg, Steiermark, Kärnten und Tirol-Vorarlberg) sowie für die Gebiete der Chefs der Zivilverwaltung in der Untersteiermark und in Oberkärnten veröffentlicht: 1. Zigaretten: Mindestmenge 6 Stück für 1 Doppelabschnitt, Höchstmenge (einschl. Drama) 12 Stück für 1 Doppelabschnitt. 2. Zigarren: Sorten zum Kleinverkaufspreis von Rpf. 7 bis Rpf. 10 Festmenge 3 Stück auf 1 Doppelabschnitt Rpf. 12 bis Rpf. 50 Festmenge 2 Stück auf 1 Doppelabschnitt (einschließlich 12er Virginier) 3. Zigarettentabak: Festmenge 1 Paket für 50 g für 5 Doppelabschnitte 4. Pfeifentabak: Festmenge 1 Paket für 50 g für 3 Doppelabschnitte 5. Strangtabak: Festmenge 100 g für 4 Doppelabschnitte 6. Kautabak: Festmenge 4 Stangen für 1 Doppelabschnitt 7. Schnupftabak: Festmenge 50 g für 1 Doppelabschnitt Landeswirtschaftsamt f. d. Wehrwirtschaftsbezirk XVIII

SENF Fabrik C. Wenger Klagenfurt Stempel Theodor Rabitsch St. Veit an der Sawe

Ganz Elektrowerkstätten Ing. F. Dullnig, Klagenfurt Pischeldorfer Straße Nr. 4 · Telefon Nr. 1822 Bau: Elektrische Kraftanlagen Freileitungen usw. Reparaturen: Elektrische Maschinen, Motoren jeder Art und Größe

KAFFEE ERSATZ Fabrik C. Wenger Klagenfurt ESSIG Fabrik C. Wenger Klagenfurt

»KOVINA« G.m.b.H. d. z. o. z. KRAINBURG Eisenwaren Glaswaren Porzellan Lacke Farben Zelesnina Steklenina Porcelan Lacke Lacke Farben GROSS- UND KLEINVERKAUF · PRODAJA NA DEBELO IN DROBNO